

Stadsfullmäktige

Tid 15.03.2023 klo 18:05 - 19:24

Plats Societetshuset

Deltagare

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
Närvarande	Andersson Otto	ordförande	
	Kekkonen Jari	första vice ordförande	
	Heijnsbroek-Wirén Mia	andra vice ordförande	
	Karlsson Mikael	ledamot	
	Liljestrand Tom	ledamot	
	Thesslund Stefan	ledamot	
	Hinttaniemi Jonna	ledamot	
	Björkman-Nystén Nina	ledamot	
	Häggblom Kerstin	ledamot	
	Alm Agneta	ledamot	
	Karlsson Kim	ledamot	
	Rosenberg Thomas	ledamot	
	Wide Roger	ledamot	
	Isotalo Arja	ledamot	
	Hämäläinen Satu	ledamot	
	Lappalainen Kalevi	ledamot	
	Laiho Pasi	ledamot	
	Tähtinen Keijo	ledamot	
	Weckman Pamela	ledamot	
	Hakasaari Petri	ledamot	
	Mulli Eero	ledamot	
	Karvonen Juha	ledamot	
	Peräkylä Teemu	ledamot	
	Hagfors Kari	ledamot	
	Hovi Antti	ledamot	
	Parikka Kirsti	ledamot	
	Stenberg Immo	ledamot	
	Hurtta Hanna	ledamot	
	Karlsson Håkan	Stenmans ersättare	
	Baumgartner Pia	Hentos ersättare	
	Grundström Maria	Sjöholms ersättare	
	Mettinen Veli-Matti	Lohenojas ersättare	
	Hyvönen Petri	Fellmans ersättare	
	Välkepinta Sonja	Thomassons ersättare	
	Vuokko Marjo	Raivios ersättare	
Övriga	Jan D. Oker-Blom	stadsdirektör	
	Kirsi Kinnunen	direktören för centralen för bildning och välfärd	
	Fredrik Böhme	ekonomidirektör	
	Thomas Grönholm	sekreterare	
	Yrjölä Ville	representant för ungdomsfullmäktige	
	Marko Perttilä	dataförvaltningschef	
	Erja Lempinen	ICT-sakkunnig	
	Markus Lindroos	infrastrukturchef	

Kauppi Samuel

representant för
ungdomsfullmäktige

Frånvarande Stenman Lotte-Marie
Hento Miia
Sjöholm Markus
Lohenoja Meri
Fellman Annika
Thomasson Daniel
Raivio Timo
Sari Paljakka

ledamot
ledamot
ledamot
ledamot
ledamot
ledamot
ledamot
dir. för centralen för näringsliv och
infrastruktur

Underskrifter

Otto Andersson
ordförande

Thomas Grönholm
sekreterare

Behandlade ärenden 21 - 42

Justering av protokollet Elektroniskt i i Lovisa

Jonna Hinttaniemi
protokolljusterare

Jari Kekkonen
protokolljusterare

Protokollet till påseende

På Lovisa stads elektroniska anslagstavla

Protokollsutdragets riktighet intygar

Lovisa

Behandlade ärenden

§	Rubrik	Sida
§ 21	Mötets laglighet och beslutförhet	4
§ 22	Protokolljusterare	5
§ 23	Tillsättande av tjänsten som förvaltningsdirektör	6
§ 24	Val av ledamot och ersättare till Borgå stads miljöhälsovårdssektion	10
§ 25	Åtgärdsplan för hållbar energi och hållbart klimat (SECAP)	11
§ 26	Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 1/3 Centrum	13
§ 27	Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 2/3 Centrum (Köpbacka)	18
§ 28	Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 3/3 Centrum (Valkom)	24
§ 29	Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 4 Strömfors	29
§ 30	Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 5 Liljendal	34
§ 31	Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 6 Tessjö	39
§ 32	Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 7 Pernå	44
§ 33	Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 8 Forsby	49
§ 34	Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 9 Kuggom	55
§ 35	Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 10 Isnäs	60
§ 36	Lovisa stad med i nätverket HINKU (Mot en koldioxidneutral kommun), fullmäktigemotion	65
§ 37	Bestämmelser för nätfiske i Lovisaviken, fullmäktigemotion	70
§ 38	Att förbättra boendemöjligheterna för ukrainarna, fullmäktigemotion	79
§ 39	Stöd för att återuppbygga Varash, fullmäktigemotion	80
§ 40	Att utöka språkundervisningen för ukrainarna, fullmäktigemotion	81
§ 41	Aktuella ärenden	82
§ 42	Avslutande av mötet	83

Stadsfullmäktige

§ 21

15.03.2023

Mötets laglighet och beslutförhet

FM 15.03.2023 § 21

Förslag

Mötet konstateras lagligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Sammanträdet konstaterades vara lagligt och beslutfört.

Stadsfullmäktige

§ 22

15.03.2023

Protokolljusterare

FM 15.03.2023 § 22

Förslag

Det väljs två protokolljusterare.

Beslut

Till protokolljusterare valdes ledamöterna Jonna Hinttaniemi och Jari Kekkonen.

Stadsstyrelsen	§ 341	19.12.2022
Stadsstyrelsen	§ 73	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 23	15.03.2023

Tillsättande av tjänsten som förvaltningsdirektör

STST 19.12.2022 § 341

Beredning

Personalchef Thomas Grönholm och stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Direktören för stadskanslicentralen (förvaltningsdirektör från och med 1.1.2023) valdes i november till en annan arbetsgivares tjänst och kommer sannolikt att lämna en uppsägningsanmälan i slutet av december. Enligt lagen om tjänsteinnehavare i kommuner och välfärdsområden har de tjänsteinnehavare som anställts av fullmäktige en uppsägningstid på två månader. Direktören för stadskanslicentralen har outtagen semester, så efter att hon kommit överens med stadsdirektören om vilka semesterdagar hon tar ut innan hon övergår till den nya arbetsgivarens tjänst blir det också klart när hennes sista arbetsdag är.

Då de ovan nämnda närmare datumen blir klara är det ytterst viktigt att processen för rekrytering av en ny förvaltningsdirektör inleds så fort som möjligt. Av denna anledning tas den bifogade annonsen för förvaltningsdirektörstjänsten redan i detta skede upp för behandling i stadsstyrelsen.

I annonsen anges behörighetskraven för förvaltningsdirektörstjänsten och övriga krav som hänför sig till tjänsteutövningen, tjänstens huvudsakliga ansvarsområden och uppgifter, villkoren för tjänsteförhållandet och den uppgiftsrelaterade lönen för tjänsten. Det är ändamålsenligt att precisera ansökningstiden för tjänsten (minst 14 dagar) och den närmare tidpunkten för när tjänsteutövningen inleds enligt annonsen i det skede då det är klart vilken dag direktören för stadskanslicentralen säger upp sig och vilken dag som är den sista dagen för tjänsteutövningen.

För att säkerställa att antalet sökande är tillräckligt stort och tillräckligt omfattande är det ändamålsenligt att kunna anlita en rekryteringskonsult i samband med rekryteringen.

Det är stadsfullmäktige som har beslutanderätt vid tillsättandet av tjänsten som direktör för stadskanslicentralen (förvaltningsstadgan § 53.1), men stadsstyrelsen inleder rekryteringsprocessen för sin del.

Bilaga nr 2:
Annons för förvaltningsdirektörstjänsten

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar att

– den bifogade annonsen för förvaltningsdirektörstjänsten, med en inledningstidpunkt för tjänsteutövningen och en ansökningstid som preciseras närmare senare, offentliggörs omedelbart när det blivit klart

Stadsstyrelsen
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 341
§ 73
§ 23

19.12.2022
06.03.2023
15.03.2023

vilken den nuvarande direktören för stadskanslicentralens
(förvaltningsdirektör från och med 1.1.2023) sista arbetsdag är

–rekryteringskonsult kan användas vid rekryteringen.

Beslut

Direktören för stadskanslicentralen Kristina Lönnfors anmälde jäv (grund: delaktig) och avlägsnade sig från mötesrummet för den tid som ärendet behandlades.

Stadsfullmäktiges ordförande var sekreterare.

Stadsdirektören ändrade sin föredragning enligt följande: till
beslutsförslaget läggs till en ny tredje punkt enligt följande:

– stadsdirektören kan tillsammans med personalchefen redigera annonsen
till dess slutliga form

Förslaget godkändes enhälligt.

Beslut enligt det ändrade förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

Paus klockan 19.10-19.15.

Stadsfullmäktiges ordförande avlägsnade sig från sammanträdet klockan
19.15.

STST 06.03.2023 § 73

Beredning

Personalchef Thomas Grönholm och stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förvaltningsdirektörstjänsten har varit offentligt lediganslagen och tjänstens ansökningstid gick ut 31.1.2023. Inom den utsatta tiden ansökte fem personer tjänsten. Alla fem sökanden fyllde behörighetskraven för tjänsten och av de sökande fyllde tre även de övriga krav som ställts för tjänsten i anknytning till förtrogenhet med kommunalförvaltning, erfarenhet och språkkunskap. Utifrån detta beslutade sig intervjugruppen, som bestod av stadsfullmäktiges ordförande, stadsstyrelsens ordförande, stadsdirektören, personalchefen och två representanter från ett externt rekryteringsföretag, att intervjua tre sökande. Intervjuerna ägde rum 14.2.2023. Efter de gjorda intervjuerna kom intervjugruppen enhälligt fram till att alla tre intervjuade deltar i lämplighetstest vecka 8.

Utifrån ansökningshandlingarna, rekommendationerna, intervjuerna, lämplighetstesten och jämförelse av meriter samt helhetsbilden som bildats på basis av dem föreslår intervjugruppen att Elina Amnell-Holzhäuser väljs som mest meriterade sökande till förvaltningsdirektörstjänsten.

Stadsstyrelsen	§ 341	19.12.2022
Stadsstyrelsen	§ 73	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 23	15.03.2023

Intervjugruppen anser att hon har de bästa förutsättningarna till att framgångsrikt sköta förvaltningsdirektörstjänsten.

Tjänsteförhållandets villkor bestäms enligt det allmänna kommunala tjänste- och arbetskollektivavtalet (AKTA) och förvaltningsdirektören arbetar i totalarbetstid. Den uppgiftsbaserade lönen för tjänsten uppgår till 6 244,93 euro i månaden.

Innan den valda tar emot tjänsten ska den valda framställa ett godtagbart utlåtande om sitt hälsotillstånd. Enligt 51.1 § i förvaltningsstadgan väljer stadsfullmäktige stadsdirektören, direktören för centralen för bildning och välfärd, direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur, förvaltningsdirektören och ekonomidirektören.

Tilläggsmaterial:

Tillsättningspromemoria/jämförelse av meriter (partsoffentlig)

Föredragning Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Förslag Stadsstyrelsen föreslår stadsfullmäktige att Elina Amnell-Holzhäuser väljs till förvaltningsdirektörstjänsten. En provotid på sex månader iakttas i tjänsten.

Tjänstens uppgiftsbaserade lön är 6 244,93 euro i månaden tills 31.5.2023 och från och med 1.6.2023 är tjänstens uppgiftsbaserade lön 6 338,60 euro i månaden, beroende på den allmänna förhöjningen på 1,5 procent enligt det allmänna kommunala tjänste- och arbetskollektivavtalet.

Tidpunkten för när tjänsten inleds överenskoms separat med den valda.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 15.03.2023 § 23
1589/01.01.01/2022

Tilläggsmaterial 3:

Tillsättningspromemoria/jämförelse av meriter (partsoffentlig)

Förslag Stadsfullmäktige beslutar att Elina Amnell-Holzhäuser väljs till förvaltningsdirektörstjänsten. En provotid på sex månader iakttas i tjänsten.

Tjänstens uppgiftsbaserade lön är 6 244,93 euro i månaden tills 31.5.2023 och från och med 1.6.2023 är tjänstens uppgiftsbaserade lön 6 338,60 euro i månaden, beroende på den allmänna förhöjningen på 1,5 procent enligt det allmänna kommunala tjänste- och arbetskollektivavtalet.

Stadsstyrelsen	§ 341	19.12.2022
Stadsstyrelsen	§ 73	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 23	15.03.2023

Tidpunkten för när tjänsten inleds överenskoms separat med den valda.

Beslut

Ledamot Agneta Alm föreslog att man som en andra, ny mening i beslutet tillägger: "Tomas Määttä väljs till reserv."

Ledamot Eero Mulli understödde Alms ändringsförslag.

Stadsfullmäktige understödde enhälligt Alms ändringsförslag.

Beslut enligt förslaget med beaktande av ovan nämnda tillägg.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 69
§ 24

06.03.2023
15.03.2023

Val av ledamot och ersättare till Borgå stads miljöhälsovårdssektion

STST 06.03.2023 § 69

Beredning

Personalchef Thomas Grönholm

Lovisa stad har ett samarbetsavtal med Borgå stads miljöhälsovård och på basis av avtalet har Lovisa stad rätt att utse en ledamot och en ersättare till Borgå stads miljöhälsovårdssektion.

Föredragning

Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige väljer en ledamot och en ersättare till Borgå stads miljöhälsovårdssektion.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 15.03.2023 § 24
244/00.00.01/2023

Förslag

Stadsfullmäktige väljer en ledamot och en ersättare till Borgå stads miljöhälsovårdssektion.

Beslut

Stadsfullmäktige valde Petri Hakasaari till ledamot i Borgå stads miljöhälsovårdssektion och Thérèse Meriheinä till ersättare.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 339
§ 25

19.12.2022
15.03.2023

Åtgärdsplan för hållbar energi och hållbart klimat (SECAP)

STST 19.12.2022 § 339

Beredning

Miljöchef Heidi Lyytikäinen, tfn 0440 555 373

Lovisa stad anslöt sig 2018 till Europeiska kommissionens borgmästaravtal för klimat och energi (Covenant of Mayors for Climate and Energy). De städer och kommuner som anslutit sig till avtalet förbinder sig att sträva efter att minska sina växthusgasutsläpp med 40 procent till 2030. Utöver detta förbinder sig städerna och kommunerna att utarbeta och införa en åtgärdsplan för hållbar energi och hållbart klimat (Sustainable Energy and Climate Plan, SECAP).

Det är fråga om Lovisa stads första klimatprogram. SECAP består av två delar: en del för stävjande åtgärder, där det läggs fram konkreta åtgärder för att minska utsläppen av växthusgaser, och en anpassningsdel, vars åtgärder syftar till att främja anpassning till och beredskap för klimatförändringens effekter.

Huvudmålet för de stävjande åtgärderna i SECAP är att minska utsläppen genom minskad energiförbrukning samt ökad energieffektivitet och utökade former av förnybar energi. Genom SECAP förbinder sig Lovisa stad till åtgärder som syftar till att minska utsläppen i stadens fastigheter och verksamheter, bostads- och servicebyggnader samt trafiken.

I delen för anpassningsåtgärder i SECAP ska kommunen bedöma de mest betydande klimatriskerna, ta fram en lägesrapport om nuläget för anpassningen och identifiera anpassningsåtgärderna. Som de mest betydande klimatriskerna som hotar Lovisa har identifierats översvämningar, störtregn, stormar och extrem hetta. Äldre personer, barn och långtidssjuka personer samt låginkomsttagare är befolkningsgrupper som är särskilt utsatta för klimatriskerna. För att främja anpassningen behöver man i staden ägna uppmärksamhet åt bland annat kylningslösningar och ökad stadsgrönka. Det har utförts åtgärder i Lovisa inom ramen för klimatanpassningsarbetet, men koordineringen och uppföljningen av anpassningsarbetet kräver ännu arbete.

Verkställandet av åtgärdsplanen SECAP ska rapporteras till borgmästaravtalets (CoM) kansli. Situationen för de stävjande åtgärderna rapporteras med två års mellanrum och utsläppsberäkningarna och resultatet av åtgärderna (energibesparing och minskade utsläpp) med fyra års mellanrum.

Lovisa stads åtgärdsplan för hållbar energi och hållbart klimat har utarbetats av Lovisa stad tillsammans med konsultbyrån Sitowise Oy. Planen och dess åtgärder har gått igenom enhetsvis vid centralen för näringsliv och infrastruktur samt i stadens ledningsgrupp.

Bilaga nr 1.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 339
§ 25

19.12.2022
15.03.2023

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar godkänna den bifogade åtgärdsplanen för hållbar energi och hållbart klimat i Lovisa stad (SECAP) och sända den till stadsfullmäktige för kännedom.

Beslut

Lovisa stads miljöchef och Sitowise Oy:s representant presenterade åtgärdsplanen.

Beslut enligt förslaget.

FM 15.03.2023 § 25
447/02.08.00/2022

Bilaga nr 1.

Förslag

Stadsfullmäktige antecknar den bifogade åtgärdsplanen för hållbar energi och hållbart klimat i Lovisa stad (SECAP) till kännedom.

Beslut

Ledamot Satu Hämäläinen föreslog följande tillägg till beslutet:
"Stadsfullmäktige beslutar att Lovisa stad inte ansluter sig till Borgmästaravtalet (Covenant of Mayors)."

Ledamot Jari Kekkonen understödde Hämäläinens ändringsförslag.

Stadsfullmäktige understödde enhälligt Hämäläinens ändringsförslag

Beslut enligt förslaget med beaktande av ovan nämnda tillägg.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 164
§ 15
§ 26

24.11.2022
09.01.2023
15.03.2023

Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 1/3 Centrum

NLIN 24.11.2022 § 164

Beredning

infrastrukturchef Markus Lindroos, tfn 050 382 7550

Enligt lagen om vattentjänster ska kommunen utveckla vattentjänsterna inom sitt område i överensstämmelse med samhällsutvecklingen för att uppfylla denna lags syften (5 § i lagen om vattentjänster). Syftet med denna lag är att trygga vattentjänster som, till skäliga kostnader, ger tillgång till tillräckligt med hygieniskt och även i övrigt oklanderligt hushållsvatten samt sådan avloppshantering som är ändamålsenlig med avseende på hälso- och miljöskyddet (1 § i lagen om vattentjänster).

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland fäste redan några år sedan uppmärksamhet vid hur à jour vattentjänstanläggningarna i Lovisa stads verksamhetsområden är.

Arbetet inleddes 7.6.2021 ett samråd mellan representanter för närings-, trafik- och miljöcentralen och Lovisa stad. Man konstaterade nuläget och överenskom om tillvägagångssätt en för att få ärendet korrigerat. Man överenskom om ett projekt för utredning och genomförande som skulle göras i samarbete. Vattenaffärsverket beställde en konsult för projektet för att uppdatera det egentliga kartmaterialet och för att leda projektet. Projektarbetsgruppen bestod av representanter för vattenaffärsverket och staden. Representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen var sakkunniga i projektet.

Man beslutade indela arbetet i två delområden. Den ena var Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområden och den andra var verksamhetsområdena för vattenandelslagen i Lovisa.

Som mål för vattenaffärsverket ställdes att fastställa förslagen till verksamhetsområden och för andelslagen att reda ut uppgifter. Man konstaterade att förslaget till verksamhetsområden också ska innefatta en områdesindelning som motsvarar samhällsutvecklingen samt som utfallit och som planeras under en kommande period på fem år.

Som resultat av arbetet har Affärsverket Lovisa Vatten inlämnat hos kommunen ett förslag till verksamhetsområden för vattentjänsterna (avlopp och vatten) vad gäller tio olika delområden. Direktionen för vattenaffärsverkets beslut 14.6.2022 § 26 Dnr 984/00.01.03/2022.

Verksamhetsområdet ska täcka de områden där det på grund av bebyggelse eller till bebyggelse jämförbar omfattning eller slag av närings- och fritidsverksamhet behöver anslutas till en vattentjänstanläggnings vattenledning eller avloppssystem. Anläggningens verksamhetsområde ska dock vara sådant att anläggningen ekonomiskt och ändamålsenligt kan

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 164

24.11.2022

§ 15

09.01.2023

§ 26

15.03.2023

sköta vattenförsörjningen inom sitt område.

Innanför verksamhetsområdet kan man avgränsa delar där anläggningen endast ansvarar för leverans av hushållsvatten eller för avledning av avlopp eller dagvatten och torkningsvatten för grunder.

Besluten om verksamhetsområden fattas enligt delområden.

Förslaget till verksamhetsområde för Affärsverket Lovisa Vatten för området 1/3 Centrum finns som bilaga.

De mest centrala ändringarna till det nuvarande verksamhetsområdet är tillägget av området för Gislomvägen, tillägget av området för Hagalund, utvidgandet av industriområdet och tillägget av området för Drottningstranden.

Centralen för näringsliv och infrastruktur har i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster begärt utlåtanden av miljöhälsosektionen vid Borgå stad, byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad och närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland. Dessutom har planen varit framlagd på stadens anslagstavla 1.8–1.9.2022. Inga anmärkningar inlämnades under tiden då planen var framlagd.

Inlämnade utlåtanden:

Miljöhälsosektionen i Borgå stad har inget att anmärka i ärendet.

Byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad:

Förslaget om verksamhetsområden fyller kraven i 8 § 3 mom. i lagen om vattentjänster (119/2001) och delområdenas särdrag har beaktats på ett bra sätt i förslaget. Byggnads- och miljönämnden har inget att anmärka om områdesavgränsningarna.

Byggnads- och miljönämnden förslår att delområdena godkänns som separata beslut. Detta underlättar och klargör bland annat ändringen av verksamhetsområdena senare, då hela beslutet och verksamhetsområdet inte behöver öppnas på nytt.

Beslutet för godkännande av verksamhetsområdena är ett viktigt tillsynsverktyg för miljöförhållanden och man har länge väntat på beslutet. Byggnads- och miljönämnden önskar därför att ärendet fortsätter till beslutsfattande med en rask tidtabell.

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland

Uppdateringen av Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområde har framskridit i gott samarbete med representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen och närings-, trafik- och miljöcentralens synvinklar har på ett mycket bra sätt beaktats i förslaget till verksamhetsområden.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 164

24.11.2022

§ 15

09.01.2023

§ 26

15.03.2023

Verksamhetsområdet har avgränsats klart och entydigt genom att följa fastighetsgränserna. All behövlig information har framförts på kartorna (detaljplaneområden, tätortsavgränsning, verksamhetsområdesavgränsning, målmässiga verksamhetsområdesdelar jämte tidtabeller samt andelslagens o.d. verksamhets-, distributions- och avloppsområden) och med hjälp av dem kan man bilda en god helhetsbild av de områden som omfattas av de centraliserade vattentjänsterna inom Lovisa stad.

I beslutet om verksamhetsområde ska man framföra tillräckliga uppgifter, utredningar och motiveringar för fattandet av beslutet, så att iakttagandet av lagen om vattentjänster (6, 7, 8 och 18 §) kan bedömas på lämpligt och tillförlitligt sätt. Sålunda ska, utöver kartförslaget, principerna för bestämmande av verksamhetsområden beskrivas och motiveras i samband med beslutet.

En dylik verbal beskrivning har inte innefattats i Lovisa stads/centralen för näringsliv och infrastrukturs förslag om verksamhetsområden. Närings-, trafik- och miljöcentralen fäster särskild uppmärksamhet vid vissa områden för vilkas del motiveringarna för avgränsningen av verksamhetsområdet blir oklara.

1) Bilaga 2, Centrum 2/3

Strykning av Sågudden. Om delar som tidigare hört till verksamhetsområdet rör det sig om inskränkning av verksamhetsområde enligt 8 a § i lagen om vattentjänster. Enligt paragrafen *"Om kommunen beslutar att inskränka ett vattentjänstverks verksamhetsområde ska den samtidigt besluta hur vattentjänsterna ska tryggas för de fastigheter som är anslutna till verkets ledningsnät, men kommer att ligga utanför verksamhetsområdet."*

2) Bilaga 6, Tessjö

De målmässiga områdena 5 och 6 har inte föreslagits att ska höra till verksamhetsområdet, så som man har föreslagit till exempel i bilaga 1 (centrum 1/3). Målmässiga områden kan vid behov senare strykas från verksamhetsområdena i enlighet med inskränkning så som nämns i 8 a § i lagen om vattentjänster, om samhällsutvecklingen i området inte utfallet enligt planerat.

3) Bilaga 8, Forsby

Östra delen av detaljplaneområdet har lämnats utanför verksamhetsområdet.

4) Bilaga 10, Isnäs

Det målmässiga området 10 har inte föreslagits höra till verksamhetsområdet. Se punkt 2.

Närings-, trafik- och miljöcentralens förslag

Närings-, trafik- och miljöcentralen föreslår att Lovisa stad/centralen för näringsliv och infrastruktur kompletterar sitt förslag med en verbal beskrivning, av vilken framgår hur de grunder och förutsättningar i enlighet

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 164

24.11.2022

§ 15

09.01.2023

§ 26

15.03.2023

med 6, 7, 8 och 18 § i lagen om vattentjänster vilka utgör premisserna för bestämningen av verksamhetsområdena bedömts och beaktats i beslutet. Utöver allmänna motiveringar ska av beskrivningen framgå för de ovan uppräknade områdenas del, med vilka grunder man kommit fram till lösningen i fråga och hur man i fortsättningen säkerställer vattentjänster för fastigheter inom delen av verksamhetsområdet som ska inskränkas (om det finns sådana). Beteckningarna i kartförslaget ska kontrolleras och vid behov korrigeras, till exempel avgränsningen av verksamhetsområde på de målmässiga områdena 5, 6 och 10.

Beslutet i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster om godkännande fattat av kommunen ska delges närings-, trafik- och miljöcentralen. Med beslutet ska man leverera adressen till stadens webbsida där kartan över verksamhetsområden kommer att finnas allmänt tillgänglig (8.4 § i lagen om vattentjänster).

Bilaga 98

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 1/3 Centrum, och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Förslag

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterar att förslaget till verksamhetsområde 1/3 Centrum omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

De målmässiga områdena 1–3 har infogats till verksamhetsområdet. Den målmässiga tidtabellen för områdena är 2027.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för området 1/3 Centrum enligt kartan i bilaga 1.

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterade att förslaget till verksamhetsområde 1/3 Centrum omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

De målmässiga områdena 1–3 har infogats till verksamhetsområdet. Den målmässiga tidtabellen för områdena är 2027.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 164

24.11.2022

§ 15

09.01.2023

§ 26

15.03.2023

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutade föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för området 1/3 Centrum enligt kartan i bilaga 1.

Fortsatt behandling

stadsstyrelsen och stadsfullmäktige

- - -

STST 09.01.2023 § 15

Bilaga nr 10:

Mer detaljerat verksamhetsområde 1/3 Centrum och kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för området 1/3 Centrum enligt kartan i bilaga.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 15.03.2023 § 26
984/00.01.03/2022

Bilaga nr 2:

Mer detaljerat verksamhetsområde 1/3 Centrum och kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Förslag

Stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för området 1/3 Centrum enligt kartan i bilaga.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 165
§ 16
§ 27

24.11.2022
09.01.2023
15.03.2023

Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 2/3 Centrum (Köpbacka)

NLIN 24.11.2022 § 165

Beredning

infrastrukturchef Markus Lindroos, tfn 050 382 7550

Enligt lagen om vattentjänster ska kommunen utveckla vattentjänsterna inom sitt område i överensstämmelse med samhällsutvecklingen för att uppfylla denna lags syften (5 § i lagen om vattentjänster). Syftet med denna lag är att trygga vattentjänster som, till skäliga kostnader, ger tillgång till tillräckligt med hygieniskt och även i övrigt oklanderligt hushållsvatten samt sådan avloppshantering som är ändamålsenlig med avseende på hälso- och miljöskyddet (1 § i lagen om vattentjänster).

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland fäste redan några år sedan uppmärksamhet vid hur à jour vattentjänstanläggningarna i Lovisa stads verksamhetsområden är.

Arbetet inleddes 7.6.2021 ett samråd mellan representanter för närings-, trafik- och miljöcentralen och Lovisa stad. Man konstaterade nuläget och överenskom om tillvägagångssätt en för att få ärendet korrigerat. Man överenskom om ett projekt för utredning och genomförande som skulle göras i samarbete. Vattenaffärsverket beställde en konsult för projektet för att uppdatera det egentliga kartmaterialet och för att leda projektet. Projektarbetsgruppen bestod av representanter för vattenaffärsverket och staden. Representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen var sakkunniga i projektet.

Man beslutade indela arbetet i två delområden. Den ena var Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområden och den andra var verksamhetsområdena för vattenandelslagen i Lovisa.

Som mål för vattenaffärsverket ställdes att fastställa förslagen till verksamhetsområden och för andelslagen att reda ut och uppdatera uppgifter. Man konstaterade att förslaget till verksamhetsområden också ska innefatta en områdesindelning som motsvarar samhällsutvecklingen samt som utfallit och som planeras under en kommande period på fem år.

Som resultat av arbetet har Affärsverket Lovisa Vatten inlämnat hos kommunen ett förslag till verksamhetsområden för vattentjänsterna (avlopp och vatten) vad gäller tio olika delområden. Direktionen för vattenaffärsverkets beslut 14.6.2022 § 26 Dnr 984/00.01.03/2022.

Verksamhetsområdet ska täcka de områden där det på grund av bebyggelse eller till bebyggelse jämförbar omfattning eller slag av närings- och fritidsverksamhet behöver anslutas till en vattentjänstanläggnings vattenledning eller avloppssystem. Anläggningens verksamhetsområde

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 165

24.11.2022

§ 16

09.01.2023

§ 27

15.03.2023

ska dock vara sådant att anläggningen ekonomiskt och ändamålsenligt kan sköta vattenförsörjningen inom sitt område.

Innanför verksamhetsområdet kan man avgränsa delar där anläggningen endast ansvarar för leverans av hushållsvatten eller för avledning av avlopp eller dagvatten och torkningsvatten för grunder.

Besluten om verksamhetsområden fattas enligt delområden.

Förslaget till verksamhetsområde för Affärsverket Lovisa Vatten för området 2/3 Centrum (Köpbacka) finns som bilaga.

De mest centrala ändringarna till det nuvarande verksamhetsområdet är utvidgningen av området i Räfsby, tillägget av området för Solviksvägen, tillägget av södra planområdet i Gråberg och strykningen av Sågudden från verksamhetsområdet.

Centralen för näringsliv och infrastruktur har i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster begärt utlåtanden av miljöhälsosektionen vid Borgå stad, byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad och närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland. Dessutom har planen varit framlagd på stadens anslagstavla 1.8–1.9.2022. Inga anmärkningar inlämnades under tiden då planen var framlagd.

Inlämnade utlåtanden:

Miljöhälsosektionen i Borgå stad har inget att anmärka i ärendet.

Byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad:

Förslaget om verksamhetsområden fyller kraven i 8 § 3 mom. i lagen om vattentjänster (119/2001) och delområdenas särdrag har beaktats på ett bra sätt i förslaget. Byggnads- och miljönämnden har inget att anmärka om områdesavgränsningarna.

Byggnads- och miljönämnden förslår att delområdena godkänns som separata beslut. Detta underlättar och klargör bland annat ändringen av verksamhetsområdena senare, då hela beslutet och verksamhetsområdet inte behöver öppnas på nytt.

Beslutet för godkännande av verksamhetsområdena är ett viktigt tillsynsverktyg för miljöförvaltningsmyndigheten och man har länge väntat på beslutet. Byggnads- och miljönämnden önskar därför att ärendet fortsätter till beslutsfattande med en rask tidtabell.

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland

Uppdateringen av Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområde har framskridit i gott samarbete med representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen och närings-, trafik- och miljöcentralens synvinklar har på ett mycket bra sätt beaktats i förslaget till verksamhetsområden.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 165

24.11.2022

§ 16

09.01.2023

§ 27

15.03.2023

Verksamhetsområdet har avgränsats klart och entydigt genom att följa fastighetsgränserna. All behövlig information har framförts på kartorna (detaljplaneområden, tätortsavgränsning, verksamhetsområdesavgränsning, målmässiga verksamhetsområdesdelar jämte tidtabeller samt andelslagens o.d. verksamhets-, distributions- och avloppsområden) och med hjälp av dem kan man bilda en god helhetsbild av de områden som omfattas av de centraliserade vattentjänsterna inom Lovisa stad.

I beslutet om verksamhetsområde ska man framföra tillräckliga uppgifter, utredningar och motiveringar för fattandet av beslutet, så att iakttagandet av lagen om vattentjänster (6, 7, 8 och 18 §) kan bedömas på lämpligt och tillförlitligt sätt. Sålunda ska, utöver kartförslaget, principerna för bestämmande av verksamhetsområden beskrivas och motiveras i samband med beslutet.

En dylik verbal beskrivning har inte innefattats i Lovisa stads/centralen för näringsliv och infrastrukturs förslag om verksamhetsområden. Närings-, trafik- och miljöcentralen fäster särskild uppmärksamhet vid vissa områden för vilkas del motiveringarna för avgränsningen av verksamhetsområdet blir oklara.

1) Bilaga 2, Centrum 2/3

Strykning av Sågudden. Om delar som tidigare hört till verksamhetsområdet rör det sig om inskränkning av verksamhetsområde enligt 8 a § i lagen om vattentjänster. Enligt paragrafen "*Om kommunen beslutar att inskränka ett vattentjänstverks verksamhetsområde ska den samtidigt besluta hur vattentjänsterna ska tryggas för de fastigheter som är anslutna till verkets ledningsnät, men kommer att ligga utanför verksamhetsområdet.*"

2) Bilaga 6, Tessjö

De målmässiga områdena 5 och 6 har inte föreslagits att ska höra till verksamhetsområdet, så som man har föreslagit till exempel i bilaga 1 (centrum 1/3). Målmässiga områden kan vid behov senare strykas från verksamhetsområdena i enlighet med inskränkning så som nämns i 8 a § i lagen om vattentjänster, om samhällsutvecklingen i området inte utfallet enligt planerat.

3) Bilaga 8, Forsby

Östra delen av detaljplaneområdet har lämnats utanför verksamhetsområdet.

4) Bilaga 10, Isnäs

Det målmässiga området 10 har inte föreslagits höra till verksamhetsområdet. Se punkt 2.

Närings-, trafik- och miljöcentralens förslag

Närings-, trafik- och miljöcentralen föreslår att Lovisa stad/centralen för näringsliv och infrastruktur kompletterar sitt förslag med en verbal

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 165

24.11.2022

§ 16

09.01.2023

§ 27

15.03.2023

beskrivning, av vilken framgår hur de grunder och förutsättningar i enlighet med 6, 7, 8 och 18 § i lagen om vattentjänster vilka utgör premisserna för bestämningen av verksamhetsområdena bedömts och beaktats i beslutet. Utöver allmänna motiveringar ska av beskrivningen framgå för de ovan uppräknade områdenas del, med vilka grunder man kommit fram till lösningen i fråga och hur man i fortsättningen säkerställer vattentjänster för fastigheter inom delen av verksamhetsområdet som ska inskränkas (om det finns sådana). Beteckningarna i kartförslaget ska kontrolleras och vid behov korrigeras, till exempel avgränsningen av verksamhetsområde på de målmässiga områdena 5, 6 och 10.

Beslutet i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster om godkännande fattat av kommunen ska delges närings-, trafik- och miljöcentralen. Med beslutet ska man leverera adressen till stadens webbsida där kartan över verksamhetsområden kommer att finnas allmänt tillgänglig (8.4 § i lagen om vattentjänster).

Bilaga 99

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 2/3 Centrum (Köpbacka), och kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Förslag

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterar att förslaget till verksamhetsområde 2/3 Centrum (Köpbacka) omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

Det målmässiga området 4 har infogats till verksamhetsområdet. Den målmässiga tidtabellen för områdena är 2027.

Området för Sågudden stryks i och med att det på området inte finns ett nät, några fastigheter eller att framskridandet av områdets planläggning inte finns i planerna för den närmaste tiden.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för området 2/3 Centrum enligt kartan i bilaga 2.

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterade att förslaget till verksamhetsområde 2/3 Centrum (Köpbacka) omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 165

24.11.2022

§ 16

09.01.2023

§ 27

15.03.2023

sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för
vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

Det målmässiga området 4 har infogats till verksamhetsområdet. Den
målmässiga tidtabellen för områdena är 2027. Området för Sågudden
stryks i och med att det på området inte finns ett nät, några fastigheter eller
att framskridandet av områdets planläggning inte finns i planerna för den
närmaste tiden.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutade föreslå stadsstyrelsen
och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket
Lovisa Vatten för området 2/3 Centrum enligt kartan i bilaga 2. I
verksamhetsområdet tilläggs i enlighet med planförslaget kvarter 1306 vid
Mickosvägen, adress Mickosvägen 22 och 24.

Fortsatt behandling

stadsstyrelsen och stadsfullmäktige

- - -

STST 09.01.2023 § 16

Bilaga nr 11:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 2/3 Cntrum (Köpbacka och
kartsammanställning

Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet
för Affärsverket Lovisa Vatten för området 2/3 Centrum (Köpbacka) enligt
kartan i bilaga. I verksamhetsområdet tilläggs i enlighet med planförslaget
kvarter 1306 vid Mickosvägen, adress Mickosvägen 22 och 24.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 15.03.2023 § 27
984/00.01.03/2022

Bilaga nr 3:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 2/3 Cntrum (Köpbacka och
kartsammanställning

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 165

24.11.2022

§ 16

09.01.2023

§ 27

15.03.2023

Redogörelse över verksamhetsområde

Förslag

Stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för området 2/3 Centrum (Köpbacka) enligt kartan i bilaga. I verksamhetsområdet tilläggs i enlighet med planförslaget kvarter 1306 vid Mickosvägen, adress Mickosvägen 22 och 24.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 166
§ 17
§ 28

24.11.2022
09.01.2023
15.03.2023

Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 3/3 Centrum (Valkom)

NLIN 24.11.2022 § 166

Beredning

infrastrukturchef Markus Lindroos, tfn 050 382 7550

Enligt lagen om vattentjänster ska kommunen utveckla vattentjänsterna inom sitt område i överensstämmelse med samhällsutvecklingen för att uppfylla denna lags syften (5 § i lagen om vattentjänster). Syftet med denna lag är att trygga vattentjänster som, till skäliga kostnader, ger tillgång till tillräckligt med hygieniskt och även i övrigt oklanderligt hushållsvatten samt sådan avloppshantering som är ändamålsenlig med avseende på hälso- och miljöskyddet (1 § i lagen om vattentjänster).

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland fäste redan några år sedan uppmärksamhet vid hur à jour vattentjänstanläggningarna i Lovisa stads verksamhetsområden är.

Arbetet inleddes 7.6.2021 ett samråd mellan representanter för närings-, trafik- och miljöcentralen och Lovisa stad. Man konstaterade nuläget och överenskom om tillvägagångssätt en för att få ärendet korrigerat. Man överenskom om ett projekt för utredning och genomförande som skulle göras i samarbete. Vattenaffärsverket beställde en konsult för projektet för att uppdatera det egentliga kartmaterialet och för att leda projektet. Projektarbetsgruppen bestod av representanter för vattenaffärsverket och staden. Representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen var sakkunniga i projektet.

Man beslutade indela arbetet i två delområden. Den ena var Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområden och den andra var verksamhetsområdena för vattenandelslagen i Lovisa.

Som mål för vattenaffärsverket ställdes att fastställa förslagen till verksamhetsområden och för andelslagen att reda ut och uppdatera uppgifter. Man konstaterade att förslaget till verksamhetsområden också ska innefatta en områdesindelning som motsvarar samhällsutvecklingen samt som utfallit och som planeras under en kommande period på fem år.

Som resultat av arbetet har Affärsverket Lovisa Vatten inlämnat hos kommunen ett förslag till verksamhetsområden för vattentjänsterna (avlopp och vatten) vad gäller tio olika delområden. Direktionen för vattenaffärsverkets beslut 14.6.2022 § 26 Dnr 984/00.01.03/2022.

Verksamhetsområdet ska täcka de områden där det på grund av bebyggelse eller till bebyggelse jämförbar omfattning eller slag av närings- och fritidsverksamhet behöver anslutas till en vattentjänstanläggnings vattenledning eller avloppssystem. Anläggningens verksamhetsområde

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 166

24.11.2022

§ 17

09.01.2023

§ 28

15.03.2023

ska dock vara sådant att anläggningen ekonomiskt och ändamålsenligt kan sköta vattenförsörjningen inom sitt område.

Innanför verksamhetsområdet kan man avgränsa delar där anläggningen endast ansvarar för leverans av hushållsvatten eller för avledning av avlopp eller dagvatten och torkningsvatten för grunder.

Besluten om verksamhetsområden fattas enligt delområden.

Förslaget till verksamhetsområde för Affärsverket Lovisa Vatten för området 3/3 Centrum (Valkom) finns som bilaga.

Den mest centrala ändringen till det nuvarande verksamhetsområdet är precisering av anläggningen för vattentjänsters områdesgränser.

Centralen för näringsliv och infrastruktur har i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster begärt utlåtanden av miljöhälsosektionen vid Borgå stad, byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad och närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland. Dessutom har planen varit framlagd på stadens anslagstavla 1.8–1.9.2022. Inga anmärkningar inlämnades under tiden då planen var framlagd.

Inlämnade utlåtanden:

Miljöhälsosektionen i Borgå stad har inget att anmärka i ärendet.

Byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad:

Förslaget om verksamhetsområden fyller kraven i 8 § 3 mom. i lagen om vattentjänster (119/2001) och delområdenas särdrag har beaktats på ett bra sätt i förslaget. Byggnads- och miljönämnden har inget att anmärka om områdesavgränsningarna.

Byggnads- och miljönämnden förslår att delområdena godkänns som separata beslut. Detta underlättar och klargör bland annat ändringen av verksamhetsområdena senare, då hela beslutet och verksamhetsområdet inte behöver öppnas på nytt.

Beslutet för godkännande av verksamhetsområdena är ett viktigt tillsynsverktyg för miljövårdsmyndigheten och man har länge väntat på beslutet. Byggnads- och miljönämnden önskar därför att ärendet fortsätter till beslutsfattande med en rask tidtabell.

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland

Uppdateringen av Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområde har framskridit i gott samarbete med representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen och närings-, trafik- och miljöcentralens synvinklar har på ett mycket bra sätt beaktats i förslaget till verksamhetsområden.

Verksamhetsområdet har avgränsats klart och entydigt genom att följa fastighetsgränserna. All behövlig information har framförts på kartorna

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 166

24.11.2022

§ 17

09.01.2023

§ 28

15.03.2023

(detaljplaneområden, tätortsavgränsning, verksamhetsområdesavgränsning, målmässiga verksamhetsområdesdelar jämte tidtabeller samt andelslagens o.d. verksamhets-, distributions- och avloppsområden) och med hjälp av dem kan man bilda en god helhetsbild av de områden som omfattas av de centraliserade vattentjänsterna inom Lovisa stad.

I beslutet om verksamhetsområde ska man framföra tillräckliga uppgifter, utredningar och motiveringar för fattandet av beslutet, så att iakttagandet av lagen om vattentjänster (6, 7, 8 och 18 §) kan bedömas på lämpligt och tillförlitligt sätt. Sålunda ska, utöver kartförslaget, principerna för bestämmande av verksamhetsområden beskrivas och motiveras i samband med beslutet.

En dylik verbal beskrivning har inte innefattats i Lovisa stads/centralen för näringslivs och infrastrukturens förslag om verksamhetsområden. Närings-, trafik- och miljöcentralen fäster särskild uppmärksamhet vid vissa områden för vilkas del motiveringarna för avgränsningen av verksamhetsområdet blir oklara.

1) Bilaga 2, Centrum 2/3

Strykning av Sågudden. Om delar som tidigare hört till verksamhetsområdet rör det sig om inskränkning av verksamhetsområde enligt 8 a § i lagen om vattentjänster. Enligt paragrafen *"Om kommunen beslutar att inskränka ett vattentjänstverks verksamhetsområde ska den samtidigt besluta hur vattentjänsterna ska tryggas för de fastigheter som är anslutna till verkets ledningsnät, men kommer att ligga utanför verksamhetsområdet."*

2) Bilaga 6, Tessjö

De målmässiga områdena 5 och 6 har inte föreslagits att ska höra till verksamhetsområdet, så som man har föreslagit till exempel i bilaga 1 (centrum 1/3). Målmässiga områden kan vid behov senare strykas från verksamhetsområdena i enlighet med inskränkning så som nämns i 8 a § i lagen om vattentjänster, om samhällsutvecklingen i området inte utfallet enligt planerat.

3) Bilaga 8, Forsby

Östra delen av detaljplaneområdet har lämnats utanför verksamhetsområdet.

4) Bilaga 10, Isnäs

Det målmässiga området 10 har inte föreslagits höra till verksamhetsområdet. Se punkt 2.

Närings-, trafik- och miljöcentralens förslag

Närings-, trafik- och miljöcentralen föreslår att Lovisa stad/centralen för näringsliv och infrastruktur kompletterar sitt förslag med en verbal beskrivning, av vilken framgår hur de grunder och förutsättningar i enlighet med 6, 7, 8 och 18 § i lagen om vattentjänster vilka utgör premisserna för bestämningen av verksamhetsområdena bedömts och beaktats i beslutet.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 166

24.11.2022

§ 17

09.01.2023

§ 28

15.03.2023

Utöver allmänna motiveringar ska av beskrivningen framgå för de ovan uppräknade områdenas del, med vilka grunder man kommit fram till lösningen i fråga och hur man i fortsättningen säkerställer vattentjänster för fastigheter inom delen av verksamhetsområdet som ska inskränkas (om det finns sådana). Beteckningarna i kartförslaget ska kontrolleras och vid behov korrigeras, till exempel avgränsningen av verksamhetsområde på de målmässiga områdena 5, 6 och 10.

Beslutet i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster om godkännande fattat av kommunen ska delges närings-, trafik- och miljöcentralen. Med beslutet ska man leverera adressen till stadens webbsida där kartan över verksamhetsområden kommer att finnas allmänt tillgänglig (8.4 § i lagen om vattentjänster).

Bilaga 100

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 3/3 Centrum (Valkom), och kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Förslag

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterar att förslaget till verksamhetsområde 3/3 Centrum (Valkom) omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för området 3/3 Centrum enligt kartan i bilaga 3.

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterade att förslaget till verksamhetsområde 3/3 Centrum (Valkom) omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutade föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för området 3/3 Centrum enligt kartan i bilaga 3.

Fortsatt behandling

stadsstyrelsen och stadsfullmäktige

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden

§ 166

24.11.2022

Stadsstyrelsen

§ 17

09.01.2023

Stadsfullmäktige

§ 28

15.03.2023

STST 09.01.2023 § 17

Bilaga nr 12:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 3/3 Centrum (Valkom) och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet
för Affärsverket Lovisa Vatten för området 3/3 Centrum (Valkom) enligt
kartan i bilaga.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 15.03.2023 § 28
984/00.01.03/2022

Bilaga nr 4:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 3/3 Centrum (Valkom) och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Förslag

Stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa
Vatten för området 3/3 Centrum (Valkom) enligt kartan i bilaga.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 167
§ 18
§ 29

24.11.2022
09.01.2023
15.03.2023

Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 4 Strömfors

NLIN 24.11.2022 § 167

Beredning

infrastrukturchef Markus Lindroos, tfn 050 382 7550

Enligt lagen om vattentjänster ska kommunen utveckla vattentjänsterna inom sitt område i överensstämmelse med samhällsutvecklingen för att uppfylla denna lags syften (5 § i lagen om vattentjänster). Syftet med denna lag är att trygga vattentjänster som, till skäliga kostnader, ger tillgång till tillräckligt med hygieniskt och även i övrigt oklanderligt hushållsvatten samt sådan avloppshantering som är ändamålsenlig med avseende på hälso- och miljöskyddet (1 § i lagen om vattentjänster).

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland fäste redan några år sedan uppmärksamhet vid hur à jour vattentjänstanläggningarna i Lovisa stads verksamhetsområden är.

Arbetet inleddes 7.6.2021 ett samråd mellan representanter för närings-, trafik- och miljöcentralen och Lovisa stad. Man konstaterade nuläget och överenskom om tillvägagångssätt en för att få ärendet korrigerat. Man överenskom om ett projekt för utredning och genomförande som skulle göras i samarbete. Vattenaffärsverket beställde en konsult för projektet för att uppdatera det egentliga kartmaterialet och för att leda projektet. Projektarbetsgruppen bestod av representanter för vattenaffärsverket och staden. Representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen var sakkunniga i projektet.

Man beslutade indela arbetet i två delområden. Den ena var Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområden och den andra var verksamhetsområdena för vattenandelslagen i Lovisa.

Som mål för vattenaffärsverket ställdes att fastställa förslagen till verksamhetsområden och för andelslagen att reda ut och uppdatera uppgifter. Man konstaterade att förslaget till verksamhetsområden också ska innefatta en områdesindelning som motsvarar samhällsutvecklingen samt som utfallit och som planeras under en kommande period på fem år.

Som resultat av arbetet har Affärsverket Lovisa Vatten inlämnat hos kommunen ett förslag till verksamhetsområden för vattentjänsterna (avlopp och vatten) vad gäller tio olika delområden. Direktionen för vattenaffärsverkets beslut 14.6.2022 § 26 Dnr 984/00.01.03/2022.

Verksamhetsområdet ska täcka de områden där det på grund av bebyggelse eller till bebyggelse jämförbar omfattning eller slag av närings- och fritidsverksamhet behöver anslutas till en vattentjänstanläggnings vattenledning eller avloppssystem. Anläggningens verksamhetsområde ska dock vara sådant att anläggningen ekonomiskt och ändamålsenligt kan

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 167

24.11.2022

§ 18

09.01.2023

§ 29

15.03.2023

sköta vattenförsörjningen inom sitt område.

Innanför verksamhetsområdet kan man avgränsa delar där anläggningen endast ansvarar för leverans av hushållsvatten eller för avledning av avlopp eller dagvatten och torkningsvatten för grunder.

Besluten om verksamhetsområden fattas enligt delområden.

Förslaget till verksamhetsområde för Affärsverket Lovisa Vatten för område 4 Strömfors finns som bilaga.

De mest centrala ändringarna är de målmässiga områdena 8 och 9 samt precisering av områdesgränserna för stadens anläggning för vattentjänster.

Centralen för näringsliv och infrastruktur har i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster begärt utlåtanden av miljöhälsosektionen vid Borgå stad, byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad och närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland. Dessutom har planen varit framlagd på stadens anslagstavla 1.8–1.9.2022. Inga anmärkningar inlämnades under tiden då planen var framlagd.

Inlämnade utlåtanden:

Miljöhälsosektionen i Borgå stad har inget att anmärka i ärendet.

Byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad:

Förslaget om verksamhetsområden fyller kraven i 8 § 3 mom. i lagen om vattentjänster (119/2001) och delområdenas särdrag har beaktats på ett bra sätt i förslaget. Byggnads- och miljönämnden har inget att anmärka om områdesavgränsningarna.

Byggnads- och miljönämnden förslår att delområdena godkänns som separata beslut. Detta underlättar och klargör bland annat ändringen av verksamhetsområdena senare, då hela beslutet och verksamhetsområdet inte behöver öppnas på nytt.

Beslutet för godkännande av verksamhetsområdena är ett viktigt tillsynsverktyg för miljövårdsmyndigheten och man har länge väntat på beslutet. Byggnads- och miljönämnden önskar därför att ärendet fortsätter till beslutsfattande med en rask tidtabell.

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland

Uppdateringen av Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområde har framskridit i gott samarbete med representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen och närings-, trafik- och miljöcentralens synvinklar har på ett mycket bra sätt beaktats i förslaget till verksamhetsområden.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 167

24.11.2022

§ 18

09.01.2023

§ 29

15.03.2023

Verksamhetsområdet har avgränsats klart och entydigt genom att följa fastighetsgränserna. All behövlig information har framförts på kartorna (detaljplaneområden, tätortsavgränsning, verksamhetsområdesavgränsning, målmässiga verksamhetsområdesdelar jämte tidtabeller samt andelslagens o.d. verksamhets-, distributions- och avloppsområden) och med hjälp av dem kan man bilda en god helhetsbild av de områden som omfattas av de centraliserade vattentjänsterna inom Lovisa stad.

I beslutet om verksamhetsområde ska man framföra tillräckliga uppgifter, utredningar och motiveringar för fattandet av beslutet, så att iakttagandet av lagen om vattentjänster (6, 7, 8 och 18 §) kan bedömas på lämpligt och tillförlitligt sätt. Sålunda ska, utöver kartförslaget, principerna för bestämmande av verksamhetsområden beskrivas och motiveras i samband med beslutet.

En dylik verbal beskrivning har inte innefattats i Lovisa stads/centralen för näringsliv och infrastrukturs förslag om verksamhetsområden. Närings-, trafik- och miljöcentralen fäster särskild uppmärksamhet vid vissa områden för vilkas del motiveringarna för avgränsningen av verksamhetsområdet blir oklara.

1) Bilaga 2, Centrum 2/3

Strykning av Sågudden. Om delar som tidigare hört till verksamhetsområdet rör det sig om inskränkning av verksamhetsområde enligt 8 a § i lagen om vattentjänster. Enligt paragrafen *"Om kommunen beslutar att inskränka ett vattentjänstverks verksamhetsområde ska den samtidigt besluta hur vattentjänsterna ska tryggas för de fastigheter som är anslutna till verkets ledningsnät, men kommer att ligga utanför verksamhetsområdet."*

2) Bilaga 6, Tessjö

De målmässiga områdena 5 och 6 har inte föreslagits att ska höra till verksamhetsområdet, så som man har föreslagit till exempel i bilaga 1 (centrum 1/3). Målmässiga områden kan vid behov senare strykas från verksamhetsområdena i enlighet med inskränkning så som nämns i 8 a § i lagen om vattentjänster, om samhällsutvecklingen i området inte utfallet enligt planerat.

3) Bilaga 8, Forsby

Östra delen av detaljplaneområdet har lämnats utanför verksamhetsområdet.

4) Bilaga 10, Isnäs

Det målmässiga området 10 har inte föreslagits höra till verksamhetsområdet. Se punkt 2.

Närings-, trafik- och miljöcentralens förslag

Närings-, trafik- och miljöcentralen föreslår att Lovisa stad/centralen för näringsliv och infrastruktur kompletterar sitt förslag med en verbal beskrivning, av vilken framgår hur de grunder och förutsättningar i enlighet

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 167

24.11.2022

§ 18

09.01.2023

§ 29

15.03.2023

med 6, 7, 8 och 18 § i lagen om vattentjänster vilka utgör premisserna för bestämningen av verksamhetsområdena bedömts och beaktats i beslutet. Utöver allmänna motiveringar ska av beskrivningen framgå för de ovan uppräknade områdenas del, med vilka grunder man kommit fram till lösningen i fråga och hur man i fortsättningen säkerställer vattentjänster för fastigheter inom delen av verksamhetsområdet som ska inskränkas (om det finns sådana). Beteckningarna i kartförslaget ska kontrolleras och vid behov korrigeras, till exempel avgränsningen av verksamhetsområde på de målmässiga områdena 5, 6 och 10.

Beslutet i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster om godkännande fattat av kommunen ska delges närings-, trafik- och miljöcentralen. Med beslutet ska man leverera adressen till stadens webbsida där kartan över verksamhetsområden kommer att finnas allmänt tillgänglig (8.4 § i lagen om vattentjänster).

Bilaga 101

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 4 Strömfors, och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Förslag

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterar att förslaget till verksamhetsområde 4 Strömfors omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

De målmässiga områdena 8 och 9 har infogats till verksamhetsområdet. Den målmässiga tidtabellen för områdena är 2027.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för område 4 Strömfors enligt kartan i bilaga 4.

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterade att förslaget till verksamhetsområde 4 Strömfors omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

De målmässiga områdena 8 och 9 har infogats till verksamhetsområdet. Den målmässiga tidtabellen för områdena är 2027.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 167

24.11.2022

§ 18

09.01.2023

§ 29

15.03.2023

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutade föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för område 4 Strömfors enligt kartan i bilaga 4.

Fortsatt behandling

stadsstyrelsen och stadsfullmäktige

- - -

STST 09.01.2023 § 18

Bilaga nr 13:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 4 Strömfors och
kartsammanställning

Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för området 4 Strömfors enligt kartan i bilaga.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 15.03.2023 § 29
984/00.01.03/2022

Bilaga nr 5:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 4 Strömfors och
kartsammanställning

Redogörelse över verksamhetsområde

Förslag

Stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för området 4 Strömfors enligt kartan i bilaga.

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden	§ 168	24.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 19	09.01.2023
Stadsfullmäktige	§ 30	15.03.2023

Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 5 Liljendal

NLIN 24.11.2022 § 168

Beredning

infrastrukturchef Markus Lindroos, tfn 050 382 7550

Enligt lagen om vattentjänster ska kommunen utveckla vattentjänsterna inom sitt område i överensstämmelse med samhällsutvecklingen för att uppfylla denna lags syften (5 § i lagen om vattentjänster). Syftet med denna lag är att trygga vattentjänster som, till skäliga kostnader, ger tillgång till tillräckligt med hygieniskt och även i övrigt oklanderligt hushållsvatten samt sådan avloppshantering som är ändamålsenlig med avseende på hälso- och miljöskyddet (1 § i lagen om vattentjänster).

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland fäste redan några år sedan uppmärksamhet vid hur à jour vattentjänstanläggningarna i Lovisa stads verksamhetsområden är.

Arbetet inleddes 7.6.2021 ett samråd mellan representanter för närings-, trafik- och miljöcentralen och Lovisa stad. Man konstaterade nuläget och överenskom om tillvägagångssätt en för att få ärendet korrigerat. Man överenskom om ett projekt för utredning och genomförande som skulle göras i samarbete. Vattenaffärsverket beställde en konsult för projektet för att uppdatera det egentliga kartmaterialet och för att leda projektet. Projektarbetsgruppen bestod av representanter för vattenaffärsverket och staden. Representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen var sakkunniga i projektet.

Man beslutade indela arbetet i två delområden. Den ena var Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområden och den andra var verksamhetsområdena för vattenandelslagen i Lovisa.

Som mål för vattenaffärsverket ställdes att fastställa förslagen till verksamhetsområden och för andelslagen att reda ut och uppdatera uppgifter. Man konstaterade att förslaget till verksamhetsområden också ska innefatta en områdesindelning som motsvarar samhällsutvecklingen samt som utfallit och som planeras under en kommande period på fem år.

Som resultat av arbetet har Affärsverket Lovisa Vatten inlämnat hos kommunen ett förslag till verksamhetsområden för vattentjänsterna (avlopp och vatten) vad gäller tio olika delområden. Direktionen för vattenaffärsverkets beslut 14.6.2022 § 26 Dnr 984/00.01.03/2022.

Verksamhetsområdet ska täcka de områden där det på grund av bebyggelse eller till bebyggelse jämförbar omfattning eller slag av närings- och fritidsverksamhet behöver anslutas till en vattentjänstanläggnings vattenledning eller avloppssystem. Anläggningens verksamhetsområde ska dock vara sådant att anläggningen ekonomiskt och ändamålsenligt kan

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 168

24.11.2022

§ 19

09.01.2023

§ 30

15.03.2023

sköta vattenförsörjningen inom sitt område.

Innanför verksamhetsområdet kan man avgränsa delar där anläggningen endast ansvarar för leverans av hushållsvatten eller för avledning av avlopp eller dagvatten och torkningsvatten för grunder.

Besluten om verksamhetsområden fattas enligt delområden.

Förslaget till verksamhetsområde för Affärsverket Lovisa Vatten för område 5 Liljendal finns som bilaga.

De mest centrala ändringarna till det nuvarande verksamhetsområdet är tillägget av Heikantbacken, tillägget av Veckum, tillägget av området för Kyrkvägen, tillägget av området för Kyrkbacksvägen, Helgasvägen och Juvasvägen och tillägget av området för Krogbacken.

Centralen för näringsliv och infrastruktur har i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster begärt utlåtanden av miljöhälsosektionen vid Borgå stad, byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad och närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland. Dessutom har planen varit framlagd på stadens anslagstavla 1.8–1.9.2022. Inga anmärkningar inlämnades under tiden då planen var framlagd.

Inlämnade utlåtanden:

Miljöhälsosektionen i Borgå stad har inget att anmärka i ärendet.

Byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad:

Förslaget om verksamhetsområden fyller kraven i 8 § 3 mom. i lagen om vattentjänster (119/2001) och delområdenas särdrag har beaktats på ett bra sätt i förslaget. Byggnads- och miljönämnden har inget att anmärka om områdesavgränsningarna.

Byggnads- och miljönämnden förslår att delområdena godkänns som separata beslut. Detta underlättar och klargör bland annat ändringen av verksamhetsområdena senare, då hela beslutet och verksamhetsområdet inte behöver öppnas på nytt.

Beslutet för godkännande av verksamhetsområdena är ett viktigt tillsynsverktyg för miljöförvaltningsmyndigheten och man har länge väntat på beslutet. Byggnads- och miljönämnden önskar därför att ärendet fortsätter till beslutsfattande med en rask tidtabell.

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland

Uppdateringen av Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområde har framskridit i gott samarbete med representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen och närings-, trafik- och miljöcentralens synvinklar har på ett mycket bra sätt beaktats i förslaget till verksamhetsområden.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 168

24.11.2022

§ 19

09.01.2023

§ 30

15.03.2023

Verksamhetsområdet har avgränsats klart och entydigt genom att följa fastighetsgränserna. All behövlig information har framförts på kartorna (detaljplaneområden, tätortsavgränsning, verksamhetsområdesavgränsning, målmässiga verksamhetsområdesdelar jämte tidtabeller samt andelslagens o.d. verksamhets-, distributions- och avloppsområden) och med hjälp av dem kan man bilda en god helhetsbild av de områden som omfattas av de centraliserade vattentjänsterna inom Lovisa stad.

I beslutet om verksamhetsområde ska man framföra tillräckliga uppgifter, utredningar och motiveringar för fattandet av beslutet, så att iakttagandet av lagen om vattentjänster (6, 7, 8 och 18 §) kan bedömas på lämpligt och tillförlitligt sätt. Sålunda ska, utöver kartförslaget, principerna för bestämmande av verksamhetsområden beskrivas och motiveras i samband med beslutet.

En dylik verbal beskrivning har inte innefattats i Lovisa stads/centralen för näringsliv och infrastrukturs förslag om verksamhetsområden. Närings-, trafik- och miljöcentralen fäster särskild uppmärksamhet vid vissa områden för vilkas del motiveringarna för avgränsningen av verksamhetsområdet blir oklara.

1) Bilaga 2, Centrum 2/3

Strykning av Sågudden. Om delar som tidigare hört till verksamhetsområdet rör det sig om inskränkning av verksamhetsområde enligt 8 a § i lagen om vattentjänster. Enligt paragrafen "*Om kommunen beslutar att inskränka ett vattentjänstverks verksamhetsområde ska den samtidigt besluta hur vattentjänsterna ska tryggas för de fastigheter som är anslutna till verkets ledningsnät, men kommer att ligga utanför verksamhetsområdet.*"

2) Bilaga 6, Tessjö

De målmässiga områdena 5 och 6 har inte föreslagits att ska höra till verksamhetsområdet, så som man har föreslagit till exempel i bilaga 1 (centrum 1/3). Målmässiga områden kan vid behov senare strykas från verksamhetsområdena i enlighet med inskränkning så som nämns i 8 a § i lagen om vattentjänster, om samhällsutvecklingen i området inte utfallet enligt planerat.

3) Bilaga 8, Forsby

Östra delen av detaljplaneområdet har lämnats utanför verksamhetsområdet.

4) Bilaga 10, Isnäs

Det målmässiga området 10 har inte föreslagits höra till verksamhetsområdet. Se punkt 2.

Närings-, trafik- och miljöcentralens förslag

Närings-, trafik- och miljöcentralen föreslår att Lovisa stad/centralen för näringsliv och infrastruktur kompletterar sitt förslag med en verbal

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 168

24.11.2022

§ 19

09.01.2023

§ 30

15.03.2023

beskrivning, av vilken framgår hur de grunder och förutsättningar i enlighet med 6, 7, 8 och 18 § i lagen om vattentjänster vilka utgör premisserna för bestämningen av verksamhetsområdena bedömts och beaktats i beslutet. Utöver allmänna motiveringar ska av beskrivningen framgå för de ovan uppräknade områdenas del, med vilka grunder man kommit fram till lösningen i fråga och hur man i fortsättningen säkerställer vattentjänster för fastigheter inom delen av verksamhetsområdet som ska inskränkas (om det finns sådana). Beteckningarna i kartförslaget ska kontrolleras och vid behov korrigeras, till exempel avgränsningen av verksamhetsområde på de målmässiga områdena 5, 6 och 10.

Beslutet i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster om godkännande fattat av kommunen ska delges närings-, trafik- och miljöcentralen. Med beslutet ska man leverera adressen till stadens webbsida där kartan över verksamhetsområden kommer att finnas allmänt tillgänglig (8.4 § i lagen om vattentjänster).

Bilaga 102

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 5 Liljendal, och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Förslag

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterar att förslaget till verksamhetsområde 5 Liljendal omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för

- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för område 5 Liljendal enligt kartan i bilaga 5.

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterade att förslaget till verksamhetsområde 5 Liljendal omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutade föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för område 5 Liljendal enligt kartan i bilaga 5.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 168

§ 19

§ 30

24.11.2022

09.01.2023

15.03.2023

Fortsatt behandling stadsstyrelsen och stadsfullmäktige

- - -

STST 09.01.2023 § 19

Bilaga nr 14:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 5 Liljendal och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet
för Affärsverket Lovisa Vatten för området 5 Liljendal enligt kartan i bilaga.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Stadsstyrelsens första vice ordförande Tom Liljestränd anmälde jäv (grund:
närstående till delaktig) och avlägsnade sig från mötesrummet för den tid
som ärendet behandlades.

Som teknisk korrigering uppdaterades kartan som utgör bilaga i ärendet.

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 15.03.2023 § 30
984/00.01.03/2022

Bilaga nr 6:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 5 Liljendal och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Förslag

Stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa
Vatten för området 5 Liljendal enligt kartan i bilaga.

Beslut

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 169
§ 20
§ 31

24.11.2022
09.01.2023
15.03.2023

Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 6 Tessjö

NLIN 24.11.2022 § 169

Beredning

infrastrukturchef Markus Lindroos, tfn 050 382 7550

Enligt lagen om vattentjänster ska kommunen utveckla vattentjänsterna inom sitt område i överensstämmelse med samhällsutvecklingen för att uppfylla denna lags syften (5 § i lagen om vattentjänster). Syftet med denna lag är att trygga vattentjänster som, till skäliga kostnader, ger tillgång till tillräckligt med hygieniskt och även i övrigt oklanderligt hushållsvatten samt sådan avloppshantering som är ändamålsenlig med avseende på hälso- och miljöskyddet (1 § i lagen om vattentjänster).

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland fäste redan några år sedan uppmärksamhet vid hur à jour vattentjänstanläggningarna i Lovisa stads verksamhetsområden är.

Arbetet inleddes 7.6.2021 ett samråd mellan representanter för närings-, trafik- och miljöcentralen och Lovisa stad. Man konstaterade nuläget och överenskom om tillvägagångssätt en för att få ärendet korrigerat. Man överenskom om ett projekt för utredning och genomförande som skulle göras i samarbete. Vattenaffärsverket beställde en konsult för projektet för att uppdatera det egentliga kartmaterialet och för att leda projektet. Projektarbetsgruppen bestod av representanter för vattenaffärsverket och staden. Representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen var sakkunniga i projektet.

Man beslutade indela arbetet i två delområden. Den ena var Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområden och den andra var verksamhetsområdena för vattenandelslagen i Lovisa.

Som mål för vattenaffärsverket ställdes att fastställa förslagen till verksamhetsområden och för andelslagen att reda ut och uppdatera uppgifter. Man konstaterade att förslaget till verksamhetsområden också ska innefatta en områdesindelning som motsvarar samhällsutvecklingen samt som utfallit och som planeras under en kommande period på fem år.

Som resultat av arbetet har Affärsverket Lovisa Vatten inlämnat hos kommunen ett förslag till verksamhetsområden för vattentjänsterna (avlopp och vatten) vad gäller tio olika delområden. Direktionen för vattenaffärsverkets beslut 14.6.2022 § 26 Dnr 984/00.01.03/2022.

Verksamhetsområdet ska täcka de områden där det på grund av bebyggelse eller till bebyggelse jämförbar omfattning eller slag av närings- och fritidsverksamhet behöver anslutas till en vattentjänstanläggnings vattenledning eller avloppssystem. Anläggningens verksamhetsområde ska dock vara sådant att anläggningen ekonomiskt och ändamålsenligt kan

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 169

24.11.2022

§ 20

09.01.2023

§ 31

15.03.2023

sköta vattenförsörjningen inom sitt område.

Innanför verksamhetsområdet kan man avgränsa delar där anläggningen endast ansvarar för leverans av hushållsvatten eller för avledning av avlopp eller dagvatten och torkningsvatten för grunder.

Besluten om verksamhetsområden fattas enligt delområden.

Förslaget till verksamhetsområde för Affärsverket Lovisa Vatten för område 6 Tessjö finns som bilaga.

De mest centrala ändringarna till det nuvarande verksamhetsområdet är de målmässiga verksamhetsområdena, utvidgning av området för Notkola, utvidgning av den inledande delen av Kullavägen och utvidgning av Willigmannsvägen.

Centralen för näringsliv och infrastruktur har i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster begärt utlåtanden av miljöhälsosektionen vid Borgå stad, byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad och närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland. Dessutom har planen varit framlagd på stadens anslagstavla 1.8–1.9.2022. Inga anmärkningar inlämnades under tiden då planen var framlagd.

Inlämnade utlåtanden:

Miljöhälsosektionen i Borgå stad har inget att anmärka i ärendet.

Byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad:

Förslaget om verksamhetsområden fyller kraven i 8 § 3 mom. i lagen om vattentjänster (119/2001) och delområdenas särdrag har beaktats på ett bra sätt i förslaget. Byggnads- och miljönämnden har inget att anmärka om områdesavgränsningarna.

Byggnads- och miljönämnden förslår att delområdena godkänns som separata beslut. Detta underlättar och klargör bland annat ändringen av verksamhetsområdena senare, då hela beslutet och verksamhetsområdet inte behöver öppnas på nytt.

Beslutet för godkännande av verksamhetsområdena är ett viktigt tillsynsverktyg för miljöförhållanden och man har länge väntat på beslutet. Byggnads- och miljönämnden önskar därför att ärendet fortsätter till beslutsfattande med en rask tidtabell.

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland

Uppdateringen av Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområde har framskridit i gott samarbete med representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen och närings-, trafik- och miljöcentralens synvinklar har på ett mycket bra sätt beaktats i förslaget till verksamhetsområden.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 169

24.11.2022

§ 20

09.01.2023

§ 31

15.03.2023

Verksamhetsområdet har avgränsats klart och entydigt genom att följa fastighetsgränserna. All behövlig information har framförts på kartorna (detaljplaneområden, tätortsavgränsning, verksamhetsområdesavgränsning, målmässiga verksamhetsområdesdelar jämte tidtabeller samt andelslagens o.d. verksamhets-, distributions- och avloppsområden) och med hjälp av dem kan man bilda en god helhetsbild av de områden som omfattas av de centraliserade vattentjänsterna inom Lovisa stad.

I beslutet om verksamhetsområde ska man framföra tillräckliga uppgifter, utredningar och motiveringar för fattandet av beslutet, så att iakttagandet av lagen om vattentjänster (6, 7, 8 och 18 §) kan bedömas på lämpligt och tillförlitligt sätt. Sålunda ska, utöver kartförslaget, principerna för bestämmande av verksamhetsområden beskrivas och motiveras i samband med beslutet.

En dylik verbal beskrivning har inte innefattats i Lovisa stads/centralen för näringsliv och infrastrukturs förslag om verksamhetsområden. Närings-, trafik- och miljöcentralen fäster särskild uppmärksamhet vid vissa områden för vilkas del motiveringarna för avgränsningen av verksamhetsområdet blir oklara.

1) Bilaga 2, Centrum 2/3

Strykning av Sågudden. Om delar som tidigare hört till verksamhetsområdet rör det sig om inskränkning av verksamhetsområde enligt 8 a § i lagen om vattentjänster. Enligt paragrafen *"Om kommunen beslutar att inskränka ett vattentjänstverks verksamhetsområde ska den samtidigt besluta hur vattentjänsterna ska tryggas för de fastigheter som är anslutna till verkets ledningsnät, men kommer att ligga utanför verksamhetsområdet."*

2) Bilaga 6, Tessjö

De målmässiga områdena 5 och 6 har inte föreslagits att ska höra till verksamhetsområdet, så som man har föreslagit till exempel i bilaga 1 (centrum 1/3). Målmässiga områden kan vid behov senare strykas från verksamhetsområdena i enlighet med inskränkning så som nämns i 8 a § i lagen om vattentjänster, om samhällsutvecklingen i området inte utfallet enligt planerat.

3) Bilaga 8, Forsby

Östra delen av detaljplaneområdet har lämnats utanför verksamhetsområdet.

4) Bilaga 10, Isnäs

Det målmässiga området 10 har inte föreslagits höra till verksamhetsområdet. Se punkt 2.

Närings-, trafik- och miljöcentralens förslag

Närings-, trafik- och miljöcentralen föreslår att Lovisa stad/centralen för näringsliv och infrastruktur kompletterar sitt förslag med en verbal beskrivning, av vilken framgår hur de grunder och förutsättningar i enlighet

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 169

24.11.2022

§ 20

09.01.2023

§ 31

15.03.2023

med 6, 7, 8 och 18 § i lagen om vattentjänster vilka utgör premisserna för bestämningen av verksamhetsområdena bedömts och beaktats i beslutet. Utöver allmänna motiveringar ska av beskrivningen framgå för de ovan uppräknade områdenas del, med vilka grunder man kommit fram till lösningen i fråga och hur man i fortsättningen säkerställer vattentjänster för fastigheter inom delen av verksamhetsområdet som ska inskränkas (om det finns sådana). Beteckningarna i kartförslaget ska kontrolleras och vid behov korrigeras, till exempel avgränsningen av verksamhetsområde på de målmässiga områdena 5, 6 och 10.

Beslutet i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster om godkännande fattat av kommunen ska delges närings-, trafik- och miljöcentralen. Med beslutet ska man leverera adressen till stadens webbsida där kartan över verksamhetsområden kommer att finnas allmänt tillgänglig (8.4 § i lagen om vattentjänster).

Bilaga 103

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 6 Tessjö, och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Förslag

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterar att förslaget till verksamhetsområde 6 Tessjö omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

De målmässiga områdena 5 och 6 infogas till verksamhetsområdet. Den målmässiga tidtabellen för områdena är 2027.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för område 6 Tessjö enligt kartan i bilaga 6.

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterade att förslaget till verksamhetsområde 6 Tessjö omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

De målmässiga områdena 5 och 6 infogas till verksamhetsområdet. Den målmässiga tidtabellen för områdena är 2027.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 169

24.11.2022

§ 20

09.01.2023

§ 31

15.03.2023

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutade föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för område 6 Tessjö enligt kartan i bilaga 6.

Fortsatt behandling

stadsstyrelsen och stadsfullmäktige

- - -

STST 09.01.2023 § 20

Bilaga nr 15:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 6 Tessjö och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet
för Affärsverket Lovisa Vatten för området 6 Tessjö enligt kartan i bilaga.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 15.03.2023 § 31
984/00.01.03/2022

Bilaga nr 7:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 6 Tessjö och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Förslag

Stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa
Vatten för området 6 Tessjö enligt kartan i bilaga.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 170
§ 21
§ 32

24.11.2022
09.01.2023
15.03.2023

Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 7 Pernå

NLIN 24.11.2022 § 170

Beredning

infrastrukturchef Markus Lindroos, tfn 050 382 7550

Enligt lagen om vattentjänster ska kommunen utveckla vattentjänsterna inom sitt område i överensstämmelse med samhällsutvecklingen för att uppfylla denna lags syften (5 § i lagen om vattentjänster). Syftet med denna lag är att trygga vattentjänster som, till skäliga kostnader, ger tillgång till tillräckligt med hygieniskt och även i övrigt oklanderligt hushållsvatten samt sådan avloppshantering som är ändamålsenlig med avseende på hälso- och miljöskyddet (1 § i lagen om vattentjänster).

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland fäste redan några år sedan uppmärksamhet vid hur à jour vattentjänstanläggningarna i Lovisa stads verksamhetsområden är. Det är alltså allt skäl att uppdatera verksamhetsområdenas avgränsningar.

Arbetet inleddes 7.6.2021 ett samråd mellan representanter för närings-, trafik- och miljöcentralen och Lovisa stad. Man konstaterade nuläget och överenskom om tillvägagångssätt en för att få ärendet korrigerat. Man överenskom om ett projekt för utredning och genomförande som skulle göras i samarbete. Vattenaffärsverket beställde en konsult för projektet för att uppdatera det egentliga kartmaterialet och för att leda projektet. Projektarbetsgruppen bestod av representanter för vattenaffärsverket och staden. Representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen var sakkunniga i projektet.

Man beslutade indela arbetet i två delområden. Den ena var Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområden och den andra var verksamhetsområdena för vattenandelslagen i Lovisa.

Som mål för vattenaffärsverket ställdes att fastställa förslagen till verksamhetsområden och för andelslagen att reda ut och uppdatera uppgifter. Man konstaterade att förslaget till verksamhetsområden också ska innefatta en områdesindelning som motsvarar samhällsutvecklingen samt som utfallit och som planeras under en kommande period på fem år.

Som resultat av arbetet har Affärsverket Lovisa Vatten inlämnat hos kommunen ett förslag till verksamhetsområden för vattentjänsterna (avlopp och vatten) vad gäller tio olika delområden. Direktionen för vattenaffärsverkets beslut 14.6.2022 § 26 Dnr 984/00.01.03/2022

Verksamhetsområdet ska täcka de områden där det på grund av bebyggelse eller till bebyggelse jämförbar omfattning eller slag av närings- och fritidsverksamhet behöver anslutas till en vattentjänstanläggnings vattenledning eller avloppssystem. Anläggningens verksamhetsområde

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 170

24.11.2022

§ 21

09.01.2023

§ 32

15.03.2023

ska dock vara sådant att anläggningen ekonomiskt och ändamålsenligt kan sköta vattenförsörjningen inom sitt område.

Innanför verksamhetsområdet kan man avgränsa delar där anläggningen endast ansvarar för leverans av hushållsvatten eller för avledning av avlopp eller dagvatten och torkningsvatten för grunder.

Besluten om verksamhetsområden fattas enligt delområden.

Förslaget till verksamhetsområde för Affärsverket Lovisa Vatten för område 7 Pernå finns som bilaga.

De mest centrala ändringarna till det nuvarande verksamhetsområdet är området för norra delen av Pernåvägen, slutdelen av Björkholmsvägen och Segersbyvägens nätområde.

Centralen för näringsliv och infrastruktur har i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster begärt utlåtanden av miljöhälsosektionen vid Borgå stad, byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad och närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland. Dessutom har planen varit framlagd på stadens anslagstavla 1.8–1.9.2022. Inga anmärkningar inlämnades under tiden då planen var framlagd.

Inlämnade utlåtanden:

Miljöhälsosektionen i Borgå stad har inget att anmärka i ärendet.

Byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad:

Förslaget om verksamhetsområden fyller kraven i 8 § 3 mom. i lagen om vattentjänster (119/2001) och delområdenas särdrag har beaktats på ett bra sätt i förslaget. Byggnads- och miljönämnden har inget att anmärka om områdesavgränsningarna.

Byggnads- och miljönämnden förslår att delområdena godkänns som separata beslut. Detta underlättar och klargör bland annat ändringen av verksamhetsområdena senare, då hela beslutet och verksamhetsområdet inte behöver öppnas på nytt.

Beslutet för godkännande av verksamhetsområdena är ett viktigt tillsynsverktyg för miljöförhållanden och man har länge väntat på beslutet. Byggnads- och miljönämnden önskar därför att ärendet fortsätter till beslutsfattande med en rask tidtabell.

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland

Uppdateringen av Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområde har framskridit i gott samarbete med representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen och närings-, trafik- och miljöcentralens synvinklar har på ett mycket bra sätt beaktats i förslaget till verksamhetsområden.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 170

24.11.2022

§ 21

09.01.2023

§ 32

15.03.2023

Verksamhetsområdet har avgränsats klart och entydigt genom att följa fastighetsgränserna. All behövlig information har framförts på kartorna (detaljplaneområden, tätortsavgränsning, verksamhetsområdesavgränsning, målmässiga verksamhetsområdesdelar jämte tidtabeller samt andelslagens o.d. verksamhets-, distributions- och avloppsområden) och med hjälp av dem kan man bilda en god helhetsbild av de områden som omfattas av de centraliserade vattentjänsterna inom Lovisa stad.

I beslutet om verksamhetsområde ska man framföra tillräckliga uppgifter, utredningar och motiveringar för fattandet av beslutet, så att iakttagandet av lagen om vattentjänster (6, 7, 8 och 18 §) kan bedömas på lämpligt och tillförlitligt sätt. Sålunda ska, utöver kartförslaget, principerna för bestämmande av verksamhetsområden beskrivas och motiveras i samband med beslutet.

En dylik verbal beskrivning har inte innefattats i Lovisa stads/centralen för näringsliv och infrastrukturs förslag om verksamhetsområden. Närings-, trafik- och miljöcentralen fäster särskild uppmärksamhet vid vissa områden för vilkas del motiveringarna för avgränsningen av verksamhetsområdet blir oklara.

1) Bilaga 2, Centrum 2/3

Strykning av Sågudden. Om delar som tidigare hört till verksamhetsområdet rör det sig om inskränkning av verksamhetsområde enligt 8 a § i lagen om vattentjänster. Enligt paragrafen *"Om kommunen beslutar att inskränka ett vattentjänstverks verksamhetsområde ska den samtidigt besluta hur vattentjänsterna ska tryggas för de fastigheter som är anslutna till verkets ledningsnät, men kommer att ligga utanför verksamhetsområdet."*

2) Bilaga 6, Tessjö

De målmässiga områdena 5 och 6 har inte föreslagits att ska höra till verksamhetsområdet, så som man har föreslagit till exempel i bilaga 1 (centrum 1/3). Målmässiga områden kan vid behov senare strykas från verksamhetsområdena i enlighet med inskränkning så som nämns i 8 a § i lagen om vattentjänster, om samhällsutvecklingen i området inte utfallet enligt planerat.

3) Bilaga 8, Forsby

Östra delen av detaljplaneområdet har lämnats utanför verksamhetsområdet.

4) Bilaga 10, Isnäs

Det målmässiga området 10 har inte föreslagits höra till verksamhetsområdet. Se punkt 2.

Närings-, trafik- och miljöcentralens förslag

Närings-, trafik- och miljöcentralen föreslår att Lovisa stad/centralen för näringsliv och infrastruktur kompletterar sitt förslag med en verbal beskrivning, av vilken framgår hur de grunder och förutsättningar i enlighet

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 170

24.11.2022

§ 21

09.01.2023

§ 32

15.03.2023

med 6, 7, 8 och 18 § i lagen om vattentjänster vilka utgör premisserna för bestämningen av verksamhetsområdena bedömts och beaktats i beslutet. Utöver allmänna motiveringar ska av beskrivningen framgå för de ovan uppräknade områdenas del, med vilka grunder man kommit fram till lösningen i fråga och hur man i fortsättningen säkerställer vattentjänster för fastigheter inom delen av verksamhetsområdet som ska inskränkas (om det finns sådana). Beteckningarna i kartförslaget ska kontrolleras och vid behov korrigeras, till exempel avgränsningen av verksamhetsområde på de målmässiga områdena 5, 6 och 10.

Beslutet i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster om godkännande fattat av kommunen ska delges närings-, trafik- och miljöcentralen. Med beslutet ska man leverera adressen till stadens webbsida där kartan över verksamhetsområden kommer att finnas allmänt tillgänglig (8.4 § i lagen om vattentjänster).

Bilaga 104

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 7 Pernå, kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Förslag

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterar att förslaget till verksamhetsområde 7 Pernå omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för

- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för område 7 Pernå enligt kartan i bilaga 7.

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterade att förslaget till verksamhetsområde 7 Pernå omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutade föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för område 7 Pernå enligt kartan i bilaga 7.

Fortsatt behandling

stadsstyrelsen och stadsfullmäktige

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden

§ 170

24.11.2022

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 21

09.01.2023

§ 32

15.03.2023

- - -

STST 09.01.2023 § 21

Bilaga nr 16:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 7 Pernå, kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet
för Affärsverket Lovisa Vatten för området 7 Pernå enligt kartan i bilaga.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 15.03.2023 § 32
984/00.01.03/2022

Bilaga nr 8:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 7 Pernå, kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Förslag

Stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa
Vatten för området 7 Pernå enligt kartan i bilaga.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden	§ 171	24.11.2022
Näringslivs- och infrastrukturnämnden	§ 185	15.12.2022
Stadsstyrelsen	§ 22	09.01.2023
Stadsfullmäktige	§ 33	15.03.2023

Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 8 Forsby

NLIN 24.11.2022 § 171

Beredning

infrastrukturchef Markus Lindroos, tfn 050 382 7550

Enligt lagen om vattentjänster ska kommunen utveckla vattentjänsterna inom sitt område i överensstämmelse med samhällsutvecklingen för att uppfylla denna lags syften (5 § i lagen om vattentjänster). Syftet med denna lag är att trygga vattentjänster som, till skäliga kostnader, ger tillgång till tillräckligt med hygieniskt och även i övrigt oklanderligt hushållsvatten samt sådan avloppshantering som är ändamålsenlig med avseende på hälso- och miljöskyddet (1 § i lagen om vattentjänster).

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland fäste redan några år sedan uppmärksamhet vid hur à jour vattentjänstanläggningarna i Lovisa stads verksamhetsområden är. Det är alltså allt skäl att uppdatera verksamhetsområdenas avgränsningar.

Arbetet inleddes 7.6.2021 ett samråd mellan representanter för närings-, trafik- och miljöcentralen och Lovisa stad. Man konstaterade nuläget och överenskom om tillvägagångssätt en för att få ärendet korrigerat. Man överenskom om ett projekt för utredning och genomförande som skulle göras i samarbete. Vattenaffärsverket beställde en konsult för projektet för att uppdatera det egentliga kartmaterialet och för att leda projektet. Projektarbetsgruppen bestod av representanter för vattenaffärsverket och staden. Representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen var sakkunniga i projektet.

Man beslutade indela arbetet i två delområden. Den ena var Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområden och den andra var verksamhetsområdena för vattenandelslagen i Lovisa.

Som mål för vattenaffärsverket ställdes att fastställa förslagen till verksamhetsområden och för andelslagen att reda ut och uppdatera uppgifter. Man konstaterade att förslaget till verksamhetsområden också ska innefatta en områdesindelning som motsvarar samhällsutvecklingen samt som utfallit och som planeras under en kommande period på fem år.

Som resultat av arbetet har Affärsverket Lovisa Vatten inlämnat hos kommunen ett förslag till verksamhetsområden för vattentjänsterna (avlopp och vatten) vad gäller tio olika delområden. Direktionen för vattenaffärsverkets beslut 14.6.2022 § 26 Dnr 984/00.01.03/2022

Verksamhetsområdet ska täcka de områden där det på grund av bebyggelse eller till bebyggelse jämförbar omfattning eller slag av närings-

Näringslivs- och infrastrukturnämnden	§ 171	24.11.2022
Näringslivs- och infrastrukturnämnden	§ 185	15.12.2022
Stadsstyrelsen	§ 22	09.01.2023
Stadsfullmäktige	§ 33	15.03.2023

och fritidsverksamhet behöver anslutas till en vattentjänstanläggnings vattenledning eller avloppssystem. Anläggningens verksamhetsområde ska dock vara sådant att anläggningen ekonomiskt och ändamålsenligt kan sköta vattenförsörjningen inom sitt område.

Innanför verksamhetsområdet kan man avgränsa delar där anläggningen endast ansvarar för leverans av hushållsvatten eller för avledning av avlopp eller dagvatten och torkningsvatten för grunder.

Besluten om verksamhetsområden fattas enligt delområden.

Förslaget till verksamhetsområde för Affärsverket Lovisa Vatten för område 8 Forsby finns som bilaga.

De mest centrala ändringarna till det nuvarande verksamhetsområdet är området för Spökbackagränderna och precisering av områdesgränserna för stadens anläggning för vattentjänster.

Centralen för näringsliv och infrastruktur har i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster begärt utlåtanden av miljöhälsosektionen vid Borgå stad, byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad och närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland. Dessutom har planen varit framlagd på stadens anslagstavla 1.8–1.9.2022. Inga anmärkningar inlämnades under tiden då planen var framlagd.

Inlämnade utlåtanden:

Miljöhälsosektionen i Borgå stad har inget att anmärka i ärendet.

Byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad:

Förslaget om verksamhetsområden fyller kraven i 8 § 3 mom. i lagen om vattentjänster (119/2001) och delområdenas särdrag har beaktats på ett bra sätt i förslaget. Byggnads- och miljönämnden har inget att anmärka om områdesavgränsningarna.

Byggnads- och miljönämnden förslår att delområdena godkänns som separata beslut. Detta underlättar och klargör bland annat ändringen av verksamhetsområdena senare, då hela beslutet och verksamhetsområdet inte behöver öppnas på nytt.

Beslutet för godkännande av verksamhetsområdena är ett viktigt tillsynsverktyg för miljöförhållanden och man har länge väntat på beslutet. Byggnads- och miljönämnden önskar därför att ärendet fortsätter till beslutsfattande med en rask tidtabell.

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 171

24.11.2022

§ 185

15.12.2022

§ 22

09.01.2023

§ 33

15.03.2023

Uppdateringen av Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområde har framskridit i gott samarbete med representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen och närings-, trafik- och miljöcentralens synvinklar har på ett mycket bra sätt beaktats i förslaget till verksamhetsområden.

Verksamhetsområdet har avgränsats klart och entydigt genom att följa fastighetsgränserna. All behövlig information har framförts på kartorna (detaljplaneområden, tätortsavgränsning, verksamhetsområdesavgränsning, målmässiga verksamhetsområdesdelar jämte tidtabeller samt andelslagens o.d. verksamhets-, distributions- och avloppsområden) och med hjälp av dem kan man bilda en god helhetsbild av de områden som omfattas av de centraliserade vattentjänsterna inom Lovisa stad.

I beslutet om verksamhetsområde ska man framföra tillräckliga uppgifter, utredningar och motiveringar för fattandet av beslutet, så att iakttagandet av lagen om vattentjänster (6, 7, 8 och 18 §) kan bedömas på lämpligt och tillförlitligt sätt. Sålunda ska, utöver kartförslaget, principerna för bestämmande av verksamhetsområden beskrivas och motiveras i samband med beslutet.

En dylik verbal beskrivning har inte innefattats i Lovisa stads/centralen för näringsliv och infrastrukturens förslag om verksamhetsområden. Närings-, trafik- och miljöcentralen fäster särskild uppmärksamhet vid vissa områden för vilkas del motiveringarna för avgränsningen av verksamhetsområdet blir oklara.

1) Bilaga 2, Centrum 2/3

Strykning av Sågudden. Om delar som tidigare hört till verksamhetsområdet rör det sig om inskränkning av verksamhetsområde enligt 8 a § i lagen om vattentjänster. Enligt paragrafen *"Om kommunen beslutar att inskränka ett vattentjänstverks verksamhetsområde ska den samtidigt besluta hur vattentjänsterna ska tryggas för de fastigheter som är anslutna till verkets ledningsnät, men kommer att ligga utanför verksamhetsområdet."*

2) Bilaga 6, Tessjö

De målmässiga områdena 5 och 6 har inte föreslagits att ska höra till verksamhetsområdet, så som man har föreslagit till exempel i bilaga 1 (centrum 1/3). Målmässiga områden kan vid behov senare strykas från verksamhetsområdena i enlighet med inskränkning så som nämns i 8 a § i lagen om vattentjänster, om samhällsutvecklingen i området inte utfallet enligt planerat.

3) Bilaga 8, Forsby

Östra delen av detaljplaneområdet har lämnats utanför verksamhetsområdet.

4) Bilaga 10, Isnäs

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 171

24.11.2022

§ 185

15.12.2022

§ 22

09.01.2023

§ 33

15.03.2023

Det målmässiga området 10 har inte föreslagits höra till verksamhetsområdet. Se punkt 2.

Närings-, trafik- och miljöcentralens förslag

Närings-, trafik- och miljöcentralen föreslår att Lovisa stad/centralen för näringsliv och infrastruktur kompletterar sitt förslag med en verbal beskrivning, av vilken framgår hur de grunder och förutsättningar i enlighet med 6, 7, 8 och 18 § i lagen om vattentjänster vilka utgör premisserna för bestämningen av verksamhetsområdena bedömts och beaktats i beslutet. Utöver allmänna motiveringar ska av beskrivningen framgå för de ovan uppräknade områdenas del, med vilka grunder man kommit fram till lösningen i fråga och hur man i fortsättningen säkerställer vattentjänster för fastigheter inom delen av verksamhetsområdet som ska inskränkas (om det finns sådana). Beteckningarna i kartförslaget ska kontrolleras och vid behov korrigeras, till exempel avgränsningen av verksamhetsområde på de målmässiga områdena 5, 6 och 10.

Beslutet i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster om godkännande fattat av kommunen ska delges närings-, trafik- och miljöcentralen. Med beslutet ska man leverera adressen till stadens webbsida där kartan över verksamhetsområden kommer att finnas allmänt tillgänglig (8.4 § i lagen om vattentjänster).

Bilaga 105

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 8 Forsby, och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Förslag

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterar att förslaget till verksamhetsområde 8 Forsby omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för

- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

Östra delen av detaljplaneområdet läggs till verksamhetsområdet.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för område 8 Forsby enligt kartan i bilaga 7.

Behandling

Teknisk korrigerings i sista stycket i förslaget: ... för område 8 Forsby enligt kartan i bilaga 8.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 171

24.11.2022

§ 185

15.12.2022

§ 22

09.01.2023

§ 33

15.03.2023

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutade att ärendet remitteras för ny beredning till följande sammanträde.

Fortsatt behandling

näringslivs- och infrastrukturnämnden

-- --

NLIN 15.12.2022 § 185

Beredning

infrastrukturechef Markus Lindroos, tfn 050 382 7550

Den mest väsentliga ändringen till det nuvarande verksamhetsområdet är området för Spökbackagränden och att precisera områdesgränserna för stadens anläggning för vattentjänster och dessutom att tillägga östra delen av Forsby i enlighet med den preciserade kartbilagan.

Bilaga 114

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 8 Forsby, och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Förslag

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterar att förslaget till verksamhetsområde 8 Forsby omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för

- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

Östra delen läggs till verksamhetsområdet.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för område 8 Forsby enligt kartan i bilaga 8.

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterade att förslaget till verksamhetsområde 8 Forsby omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 171
§ 185
§ 22
§ 33

24.11.2022
15.12.2022
09.01.2023
15.03.2023

vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

Östra delen av detaljplaneområdet läggs till i verksamhetsområdet och i kartan tilläggs ett privat målmässigt område (2032) som ligger utanför planområdet.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutade föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för område 8 Forsby enligt kartan i bilaga 8.

Fortsatt behandling

stadsstyrelsen och stadsfullmäktige

— — —

STST 09.01.2023 § 22

Bilaga nr 17:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 8 Forsby och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för området 8 Forsby enligt kartan i bilaga.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 15.03.2023 § 33
984/00.01.03/2022

Bilaga nr 9:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 8 Forsby och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Förslag

Stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för området 8 Forsby enligt kartan i bilaga.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 172
§ 23
§ 34

24.11.2022
09.01.2023
15.03.2023

Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 9 Kuggom

NLIN 24.11.2022 § 172

Beredning

infrastrukturchef Markus Lindroos, tfn 050 382 7550

Enligt lagen om vattentjänster ska kommunen utveckla vattentjänsterna inom sitt område i överensstämmelse med samhällsutvecklingen för att uppfylla denna lags syften (5 § i lagen om vattentjänster). Syftet med denna lag är att trygga vattentjänster som, till skäliga kostnader, ger tillgång till tillräckligt med hygieniskt och även i övrigt oklanderligt hushållsvatten samt sådan avloppshantering som är ändamålsenlig med avseende på hälso- och miljöskyddet (1 § i lagen om vattentjänster).

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland fäste redan några år sedan uppmärksamhet vid hur à jour vattentjänstanläggningarna i Lovisa stads verksamhetsområden är. Det är alltså allt skäl att uppdatera verksamhetsområdenas avgränsningar.

Arbetet inleddes 7.6.2021 ett samråd mellan representanter för närings-, trafik- och miljöcentralen och Lovisa stad. Man konstaterade nuläget och överenskom om tillvägagångssätt en för att få ärendet korrigerat. Man överenskom om ett projekt för utredning och genomförande som skulle göras i samarbete. Vattenaffärsverket beställde en konsult för projektet för att uppdatera det egentliga kartmaterialet och för att leda projektet. Projektarbetsgruppen bestod av representanter för vattenaffärsverket och staden. Representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen var sakkunniga i projektet.

Man beslutade indela arbetet i två delområden. Den ena var Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområden och den andra var verksamhetsområdena för vattenandelslagen i Lovisa.

Som mål för vattenaffärsverket ställdes att fastställa förslagen till verksamhetsområden och för andelslagen att reda ut och uppdatera uppgifter. Man konstaterade att förslaget till verksamhetsområden också ska innefatta en områdesindelning som motsvarar samhällsutvecklingen samt som utfallit och som planeras under en kommande period på fem år.

Som resultat av arbetet har Affärsverket Lovisa Vatten inlämnat hos kommunen ett förslag till verksamhetsområden för vattentjänsterna (avlopp och vatten) vad gäller tio olika delområden. Direktionen för vattenaffärsverkets beslut 14.6.2022 § 26 Dnr 984/00.01.03/2022

Verksamhetsområdet ska täcka de områden där det på grund av bebyggelse eller till bebyggelse jämförbar omfattning eller slag av närings- och fritidsverksamhet behöver anslutas till en vattentjänstanläggnings vattenledning eller avloppssystem. Anläggningens verksamhetsområde

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 172

24.11.2022

§ 23

09.01.2023

§ 34

15.03.2023

ska dock vara sådant att anläggningen ekonomiskt och ändamålsenligt kan sköta vattenförsörjningen inom sitt område.

Innanför verksamhetsområdet kan man avgränsa delar där anläggningen endast ansvarar för leverans av hushållsvatten eller för avledning av avlopp eller dagvatten och torkningsvatten för grunder.

Besluten om verksamhetsområden fattas enligt delområden.

Förslaget till verksamhetsområde för Affärsverket Lovisa Vatten för område 9 Kuggom finns som bilaga.

Centralen för näringsliv och infrastruktur har i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster begärt utlåtanden av miljöhälsosektionen vid Borgå stad, byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad och närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland. Dessutom har planen varit framlagd på stadens anslagstavla 1.8–1.9.2022. Inga anmärkningar inlämnades under tiden då planen var framlagd.

Inlämnade utlåtanden:

Miljöhälsosektionen i Borgå stad har inget att anmärka i ärendet.

Byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad:

Förslaget om verksamhetsområden fyller kraven i 8 § 3 mom. i lagen om vattentjänster (119/2001) och delområdenas särdrag har beaktats på ett bra sätt i förslaget. Byggnads- och miljönämnden har inget att anmärka om områdesavgränsningarna.

Byggnads- och miljönämnden förslår att delområdena godkänns som separata beslut. Detta underlättar och klargör bland annat ändringen av verksamhetsområdena senare, då hela beslutet och verksamhetsområdet inte behöver öppnas på nytt.

Beslutet för godkännande av verksamhetsområdena är ett viktigt tillsynsverktyg för miljöförvaltningsmyndigheten och man har länge väntat på beslutet. Byggnads- och miljönämnden önskar därför att ärendet fortsätter till beslutsfattande med en rask tidtabell.

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland

Uppdateringen av Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområde har framskridit i gott samarbete med representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen och närings-, trafik- och miljöcentralens synvinklar har på ett mycket bra sätt beaktats i förslaget till verksamhetsområden.

Verksamhetsområdet har avgränsats klart och entydigt genom att följa fastighetsgränserna. All behövlig information har framförts på kartorna (detaljplaneområden, tätortsavgränsning, verksamhetsområdesavgränsning, målmässiga verksamhetsområdesdelar

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 172

24.11.2022

§ 23

09.01.2023

§ 34

15.03.2023

jämte tidtabeller samt andelslagens o.d. verksamhets-, distributions- och avloppsområden) och med hjälp av dem kan man bilda en god helhetsbild av de områden som omfattas av de centraliserade vattentjänsterna inom Lovisa stad.

I beslutet om verksamhetsområde ska man framföra tillräckliga uppgifter, utredningar och motiveringar för fattandet av beslutet, så att iakttagandet av lagen om vattentjänster (6, 7, 8 och 18 §) kan bedömas på lämpligt och tillförlitligt sätt. Sålunda ska, utöver kartförslaget, principerna för bestämmande av verksamhetsområden beskrivas och motiveras i samband med beslutet.

En dylik verbal beskrivning har inte innefattats i Lovisa stads/centralen för näringsliv och infrastrukturs förslag om verksamhetsområden. Närings-, trafik- och miljöcentralen fäster särskild uppmärksamhet vid vissa områden för vilkas del motiveringarna för avgränsningen av verksamhetsområdet blir oklara.

1) Bilaga 2, Centrum 2/3

Strykning av Sågudden. Om delar som tidigare hört till verksamhetsområdet rör det sig om inskränkning av verksamhetsområde enligt 8 a § i lagen om vattentjänster. Enligt paragrafen *"Om kommunen beslutar att inskränka ett vattentjänstverks verksamhetsområde ska den samtidigt besluta hur vattentjänsterna ska tryggas för de fastigheter som är anslutna till verkets ledningsnät, men kommer att ligga utanför verksamhetsområdet."*

2) Bilaga 6, Tessjö

De målmässiga områdena 5 och 6 har inte föreslagits att ska höra till verksamhetsområdet, så som man har föreslagit till exempel i bilaga 1 (centrum 1/3). Målmässiga områden kan vid behov senare strykas från verksamhetsområdena i enlighet med inskränkning så som nämns i 8 a § i lagen om vattentjänster, om samhällsutvecklingen i området inte utfallet enligt planerat.

3) Bilaga 8, Forsby

Östra delen av detaljplaneområdet har lämnats utanför verksamhetsområdet.

4) Bilaga 10, Isnäs

Det målmässiga området 10 har inte föreslagits höra till verksamhetsområdet. Se punkt 2.

Närings-, trafik- och miljöcentralens förslag

Närings-, trafik- och miljöcentralen föreslår att Lovisa stad/centralen för näringsliv och infrastruktur kompletterar sitt förslag med en verbal beskrivning, av vilken framgår hur de grunder och förutsättningar i enlighet med 6, 7, 8 och 18 § i lagen om vattentjänster vilka utgör premisserna för bestämningen av verksamhetsområdena bedömts och beaktats i beslutet. Utöver allmänna motiveringar ska av beskrivningen framgå för de ovan uppräknade områdenas del, med vilka grunder man kommit fram till

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 172

24.11.2022

§ 23

09.01.2023

§ 34

15.03.2023

lösningen i fråga och hur man i fortsättningen säkerställer vattentjänster för fastigheter inom delen av verksamhetsområdet som ska inskränkas (om det finns sådana). Beteckningarna i kartförslaget ska kontrolleras och vid behov korrigeras, till exempel avgränsningen av verksamhetsområde på de målmässiga områdena 5, 6 och 10.

Beslutet i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster om godkännande fattat av kommunen ska delges närings-, trafik- och miljöcentralen. Med beslutet ska man leverera adressen till stadens webbsida där kartan över verksamhetsområden kommer att finnas allmänt tillgänglig (8.4 § i lagen om vattentjänster).

Bilaga 106

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 9 Kuggom, och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Förslag

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterar att förslaget till verksamhetsområde 9 Kuggom omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för område 9 Kuggom enligt kartan i bilaga 9.

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterade att förslaget till verksamhetsområde 9 Kuggom omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutade föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för område 9 Kuggom enligt kartan i bilaga 9.

Fortsatt behandling

stadsstyrelsen och stadsfullmäktige

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden

§ 172

24.11.2022

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 23

09.01.2023

§ 34

15.03.2023

STST 09.01.2023 § 23

Bilaga nr 18:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 9 Kuggom och
kartsammanställning

Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet
för Affärsverket Lovisa Vatten för området 9 Kuggom enligt kartan i bilaga.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 15.03.2023 § 34
984/00.01.03/2022

Bilaga nr 10:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 9 Kuggom och
kartsammanställning

Redogörelse över verksamhetsområde

Förslag

Stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa
Vatten för området 9 Kuggom enligt kartan i bilaga.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 173
§ 24
§ 35

24.11.2022
09.01.2023
15.03.2023

Uppdatering av verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten, område 10 Isnäs

NLIN 24.11.2022 § 173

Beredning

infrastrukturchef Markus Lindroos, tfn 050 382 7550

Enligt lagen om vattentjänster ska kommunen utveckla vattentjänsterna inom sitt område i överensstämmelse med samhällsutvecklingen för att uppfylla denna lags syften (5 § i lagen om vattentjänster). Syftet med denna lag är att trygga vattentjänster som, till skäliga kostnader, ger tillgång till tillräckligt med hygieniskt och även i övrigt oklanderligt hushållsvatten samt sådan avloppshantering som är ändamålsenlig med avseende på hälso- och miljöskyddet (1 § i lagen om vattentjänster).

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland fäste redan några år sedan uppmärksamhet vid hur à jour vattentjänstanläggningarna i Lovisa stads verksamhetsområden är. Det är alltså allt skäl att uppdatera verksamhetsområdenas avgränsningar.

Arbetet inleddes 7.6.2021 ett samråd mellan representanter för närings-, trafik- och miljöcentralen och Lovisa stad. Man konstaterade nuläget och överenskom om tillvägagångssätt en för att få ärendet korrigerat. Man överenskom om ett projekt för utredning och genomförande som skulle göras i samarbete. Vattenaffärsverket beställde en konsult för projektet för att uppdatera det egentliga kartmaterialet och för att leda projektet. Projektarbetsgruppen bestod av representanter för vattenaffärsverket och staden. Representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen var sakkunniga i projektet.

Man beslutade indela arbetet i två delområden. Den ena var Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområden och den andra var verksamhetsområdena för vattenandelslagen i Lovisa.

Som mål för vattenaffärsverket ställdes att fastställa förslagen till verksamhetsområden och för andelslagen att reda ut och uppdatera uppgifter. Man konstaterade att förslaget till verksamhetsområden också ska innefatta en områdesindelning som motsvarar samhällsutvecklingen samt som utfallit och som planeras under en kommande period på fem år.

Som resultat av arbetet har Affärsverket Lovisa Vatten inlämnat hos kommunen ett förslag till verksamhetsområden för vattentjänsterna (avlopp och vatten) vad gäller tio olika delområden. Direktionen för vattenaffärsverkets beslut 14.6.2022 § 26 Dnr 984/00.01.03/2022

Verksamhetsområdet ska täcka de områden där det på grund av bebyggelse eller till bebyggelse jämförbar omfattning eller slag av närings- och fritidsverksamhet behöver anslutas till en vattentjänstanläggnings vattenledning eller avloppssystem. Anläggningens verksamhetsområde

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 173

24.11.2022

§ 24

09.01.2023

§ 35

15.03.2023

ska dock vara sådant att anläggningen ekonomiskt och ändamålsenligt kan sköta vattenförsörjningen inom sitt område.

Innanför verksamhetsområdet kan man avgränsa delar där anläggningen endast ansvarar för leverans av hushållsvatten eller för avledning av avlopp eller dagvatten och torkningsvatten för grunder.

Besluten om verksamhetsområden fattas enligt delområden.

Förslaget till verksamhetsområde för Affärsverket Lovisa Vatten för område Isnäs 10 finns som bilaga.

De mest centrala ändringarna till det nuvarande verksamhetsområdet är en precisering av områdesgränserna för ett privat vattenandelslag (Edesby område) och för stadens anläggning för vattentjänster.

Centralen för näringsliv och infrastruktur har i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster begärt utlåtanden av miljöhälsosektionen vid Borgå stad, byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad och närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland. Dessutom har planen varit framlagd på stadens anslagstavla 1.8–1.9.2022. Inga anmärkningar inlämnades under tiden då planen var framlagd.

Inlämnade utlåtanden:

Miljöhälsosektionen i Borgå stad har inget att anmärka i ärendet.

Byggnads- och miljönämnden i Lovisa stad:

Förslaget om verksamhetsområden fyller kraven i 8 § 3 mom. i lagen om vattentjänster (119/2001) och delområdenas särdrag har beaktats på ett bra sätt i förslaget. Byggnads- och miljönämnden har inget att anmärka om områdesavgränsningarna.

Byggnads- och miljönämnden förslår att delområdena godkänns som separata beslut. Detta underlättar och klargör bland annat ändringen av verksamhetsområdena senare, då hela beslutet och verksamhetsområdet inte behöver öppnas på nytt.

Beslutet för godkännande av verksamhetsområdena är ett viktigt tillsynsverktyg för miljöförhållanden och man har länge väntat på beslutet. Byggnads- och miljönämnden önskar därför att ärendet fortsätter till beslutsfattande med en rask tidtabell.

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland

Uppdateringen av Affärsverket Lovisa Vattens verksamhetsområde har framskridit i gott samarbete med representanterna för närings-, trafik- och miljöcentralen och närings-, trafik- och miljöcentralens synvinklar har på ett mycket bra sätt beaktats i förslaget till verksamhetsområden.

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 173

24.11.2022

§ 24

09.01.2023

§ 35

15.03.2023

Verksamhetsområdet har avgränsats klart och entydigt genom att följa fastighetsgränserna. All behövlig information har framförts på kartorna (detaljplaneområden, tätortsavgränsning, verksamhetsområdesavgränsning, målmässiga verksamhetsområdesdelar jämte tidtabeller samt andelslagens o.d. verksamhets-, distributions- och avloppsområden) och med hjälp av dem kan man bilda en god helhetsbild av de områden som omfattas av de centraliserade vattentjänsterna inom Lovisa stad.

I beslutet om verksamhetsområde ska man framföra tillräckliga uppgifter, utredningar och motiveringar för fattandet av beslutet, så att iakttagandet av lagen om vattentjänster (6, 7, 8 och 18 §) kan bedömas på lämpligt och tillförlitligt sätt. Sålunda ska, utöver kartförslaget, principerna för bestämmande av verksamhetsområden beskrivas och motiveras i samband med beslutet.

En dylik verbal beskrivning har inte innefattats i Lovisa stads/centralen för näringsliv och infrastrukturs förslag om verksamhetsområden. Närings-, trafik- och miljöcentralen fäster särskild uppmärksamhet vid vissa områden för vilkas del motiveringarna för avgränsningen av verksamhetsområdet blir oklara.

1) Bilaga 2, Centrum 2/3

Strykning av Sågudden. Om delar som tidigare hört till verksamhetsområdet rör det sig om inskränkning av verksamhetsområde enligt 8 a § i lagen om vattentjänster. Enligt paragrafen *"Om kommunen beslutar att inskränka ett vattentjänstverks verksamhetsområde ska den samtidigt besluta hur vattentjänsterna ska tryggas för de fastigheter som är anslutna till verkets ledningsnät, men kommer att ligga utanför verksamhetsområdet."*

2) Bilaga 6, Tessjö

De målmässiga områdena 5 och 6 har inte föreslagits att ska höra till verksamhetsområdet, så som man har föreslagit till exempel i bilaga 1 (centrum 1/3). Målmässiga områden kan vid behov senare strykas från verksamhetsområdena i enlighet med inskränkning så som nämns i 8 a § i lagen om vattentjänster, om samhällsutvecklingen i området inte utfallet enligt planerat.

3) Bilaga 8, Forsby

Östra delen av detaljplaneområdet har lämnats utanför verksamhetsområdet.

4) Bilaga 10, Isnäs

Det målmässiga området 10 har inte föreslagits höra till verksamhetsområdet. Se punkt 2.

Närings-, trafik- och miljöcentralens förslag

Närings-, trafik- och miljöcentralen föreslår att Lovisa stad/centralen för näringsliv och infrastruktur kompletterar sitt förslag med en verbal beskrivning, av vilken framgår hur de grunder och förutsättningar i enlighet

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 173

24.11.2022

§ 24

09.01.2023

§ 35

15.03.2023

med 6, 7, 8 och 18 § i lagen om vattentjänster vilka utgör premisserna för bestämningen av verksamhetsområdena bedömts och beaktats i beslutet. Utöver allmänna motiveringar ska av beskrivningen framgå för de ovan uppräknade områdenas del, med vilka grunder man kommit fram till lösningen i fråga och hur man i fortsättningen säkerställer vattentjänster för fastigheter inom delen av verksamhetsområdet som ska inskränkas (om det finns sådana). Beteckningarna i kartförslaget ska kontrolleras och vid behov korrigeras, till exempel avgränsningen av verksamhetsområde på de målmässiga områdena 5, 6 och 10.

Beslutet i enlighet med 8 § i lagen om vattentjänster om godkännande fattat av kommunen ska delges närings-, trafik- och miljöcentralen. Med beslutet ska man leverera adressen till stadens webbsida där kartan över verksamhetsområden kommer att finnas allmänt tillgänglig (8.4 § i lagen om vattentjänster).

Bilaga 107

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 10 Isnäs, och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Förslag

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterar att förslaget till verksamhetsområde 10 Isnäs omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

Verksamhetsområdet inskränks inte från det nuvarande. det målmässiga området 10 ansluts inte till verksamhetsområdet i och med att ett privat vattenandeslag (Edesby) ansvarar för områdets vattenförsörjning. Därmed är det inte behövligt att ändra förslaget eller korrigera kartförslaget.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för område 10 Isnäs enligt kartan i bilaga 10.

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden konstaterade att förslaget till verksamhetsområde 10 Isnäs omfattar de områden där anslutandet av fastigheter till vattentjänsterna är behövlig på grund av genomförd eller planerad samhällsutveckling. Verksamhetsområdet är sådant att:

- 1) anläggningen för vattentjänster kan ekonomiskt och ändamålsenligt sköta den vattenförsörjning som anläggningen ansvarar för
- 2) vattenförsörjningsavgifterna som tas ut för att täcka kostnaderna för vattentjänsterna blir skäliga och jämlika.

Verksamhetsområdet inskränks inte från det nuvarande. det målmässiga

Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 173

24.11.2022

§ 24

09.01.2023

§ 35

15.03.2023

området 10 ansluts inte till verksamhetsområdet i och med att ett privat vattenandeslag (Edesby) ansvarar för områdets vattenförsörjning. Därmed är det inte behövligt att ändra förslaget eller korrigera kartförslaget.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutade föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fastställa verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa Vatten för område 10 Isnäs enligt kartan i bilaga 10.

Fortsatt behandling

stadsstyrelsen och stadsfullmäktige

STST 09.01.2023 § 24

Bilaga nr 19:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 10 Isnäs och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet
för Affärsverket Lovisa Vatten för området 10 Isnäs enligt kartan i bilaga.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 15.03.2023 § 35
984/00.01.03/2022

Bilaga nr 11:

Mer detaljerat verksamhetsområde, område 10 Isnäs och
kartsammanställning
Redogörelse över verksamhetsområde

Förslag

Stadsfullmäktige fastställer verksamhetsområdet för Affärsverket Lovisa
Vatten för området 10 Isnäs enligt kartan i bilaga.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Stadsfullmäktige	§ 35	20.04.2022
Näringslivs- och infrastrukturnämnden	§ 44	16.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 81	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 36	15.03.2023

Lovisa stad med i nätverket HINKU (Mot en koldioxidneutral kommun), fullmäktigemotion

FM 20.04.2022 § 35

Ordföranden meddelade att undertecknade fullmäktigeledamöter (första undertecknare Hanna Hurtt) före sammanträdet uttryckt önskemål om att få inlämna en så lydande motion:

Lovisa stad med i nätverket HINKU (Mot en koldioxidneutral kommun)

Klimatförändringen är en av de största utmaningarna i vår tid. Den internationella klimatpanelens (IPCC) senaste rapporter och också yttranden från finska experter förmedlar ett oroväckande budskap om att det behövs radikalt fler och snabbare klimatåtgärder för att vi ska kunna begränsa klimatförändringen till under två grader. Klimatförändringsfrågan måste genomsyra hela beslutsfattandet.

Kommunerna och städerna är betydande klimataktörer. Kommunerna skapar ramarna för många av de val som människor gör i sitt dagliga liv. Kommunen är också en betydande energikonsument, markanvändningsplanerare och offentlig upphandlare. Kommunerna måste delta i ambitiösa klimatåtgärder, och den nya klimatlagen kommer att förplikta kommunerna att utarbeta klimatplaner.

Hinku-nätverket är ett 2008 grundat nätverk för pionjärer inom dämpandet av klimatförändringen. Nätverket samlar kommuner som bundit sig till ambitiösa utsläppsminskningar, företag som erbjuder klimativänliga produkter och tjänster samt sakkunniga inom energi- och klimatbranschen. I Hinku-nätverket deltar redan över 80 Hinku-kommuner och fem Hinku-landskap, som förbundit sig vid utsläppsmålet (en utsläppsminskning på 80 % från nivån 2007 fram till 2030). Utöver detta delar Hinku-nätverket information om bästa praxis för att dämpa klimatförändringen. Nätverket stöder även kommunernas klimatarbete samt skapar efterfrågan för klimativänliga produkter och tjänster.

För att kunna bli Hinku-kommun eller Hinku-landskap krävs det att kommunen eller landskapet uppfyller Hinku-kriterierna. Hinku-kriterierna har utarbetats av Finlands miljöcentral (SYKE). Med Hinku-kriterierna avses de åtgärder för att dämpa klimatförändringen och de linjer som kommunen trovärdigt vidtar för att minska växthusutsläppen i sin verksamhet samt för att påverka aktörerna i sitt område (invånare, företag, jord- och skogsbruksföretagare samt fritidsinvånare) så att man med områdets växthusutsläppsminskningar strävar efter koldioxidneutralitet. Kriterierna finns på adressen <https://www.hiilineutraalisuomi.fi/sv-FI/Hinku/Hinkukriterier>.

Stadsfullmäktige	§ 35	20.04.2022
Näringslivs- och infrastrukturnämnden	§ 44	16.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 81	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 36	15.03.2023

Genom att ansluta sig till Hinku-nätverket berättar Lovisa stad för sina invånare att man tar klimatförändringen på allvar och att man strävar efter koldioxidneutralitet. Det kostar inget att vara med i nätverket, men på principiell nivå kräver det att staden beaktar klimatfrågorna i beslutsfattandet. Om man inte klarar av att uppnå målet medför det dock inga sanktioner eller kostnader på annat sätt än på anseendenivå.

Staden beslutade redan 2018 att gå med i klimatprogrammet Covenant of Mayors, men tillsvidare har inget gjorts åt saken. Att gå med i Hinku-nätverket kunde vara ett bättre sätt att främja arbetet för att bekämpa klimatförändringen i vår stad.

Vi undertecknade föreslår att Lovisa stad inleder förberedelserna för att ansluta staden till det riksomfattande nätverket för Hinku-kommuner.

Bilaga nr 7.

Beslut Sedan motionen hade lämnats, remitterades den till stadsstyrelsen för behandling enligt 133 § i stadsfullmäktiges arbetsordning.

- - -

NLIN 16.02.2023 § 44

Beredning miljöchef Heidi Lyytikäinen, tfn 0440 555 373, miljöövervakare Veera Männikkö, tfn 040 843 73 67, och direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka, tfn 040 560 2811

13 fullmäktigeledamöter med Hanna Hurta som första undertecknare inlämnade på stadsfullmäktiges sammanträde 20.4.2022 en fullmäktigemotion där det föreslås att Lovisa stad går med i nätverket HINKU (Mot en koldioxidneutral kommun).

Motionen understryker att klimatförändringen är en av vår tids största utmaningar och att flera rapporter och expertutlåtande visar att klimatåtgärderna måste ökas radikalt och påskyndas.

Motionen lyfter fram följande:

"Hinku-nätverket är ett 2008 grundat nätverk för pionjärer inom dämpandet av klimatförändringen. Nätverket samlar kommuner som bundit sig till ambitiösa utsläppsminskningar, företag som erbjuder klimtvänliga produkter och tjänster samt sakkunniga inom energi- och klimatbranschen. I Hinku-nätverket deltar redan över 80 Hinku-kommuner och fem Hinku-landskap, som förbundit sig vid utsläppsmålet (en utsläppsminskning på 80 % från nivån 2007 fram till 2030). Utöver detta delar Hinku-nätverket information om bästa praxis för att dämpa klimatförändringen. Nätverket stöder även kommunernas klimatarbete samt skapar efterfrågan för

Stadsfullmäktige	§ 35	20.04.2022
Näringslivs- och infrastrukturnämnden	§ 44	16.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 81	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 36	15.03.2023

klimatvänliga produkter och tjänster. För att kunna bli Hinku-kommun eller Hinku-landskap krävs det att kommunen eller landskapet uppfyller Hinku-kriterierna. Hinku-kriterierna har utarbetats av Finlands miljöcentral (SYKE). Genom att ansluta sig till Hinku-nätverket berättar Lovisa stad för sina invånare att man tar klimatförändringen på allvar och att man strävar efter koldioxidneutralitet. Det kostar inget att vara med i nätverket, men på principiell nivå kräver det att staden beaktar klimatfrågorna i beslutsfattandet. Om man inte klarar av att uppnå målet medför det dock inga sanktioner eller kostnader på annat sätt än på anseendenivå.”

Enligt motionen kunde deltagande i Hinku-nätverket vara ett bättre sätt att främja arbetet för att bekämpa klimatförändringen i vår stad än borgmästaravtalet, klimatprogrammet Covenant of Mayors.

I Lovisa utarbetades under 2022 en åtgärdsplan för hållbar energi och hållbart klimat för borgmästaravtalet. Åtgärdsplanen blev klar hösten 2022 och godkändes genom stadsstyrelsens beslut 19.12.2022 § 339. Verkställandet av åtgärdsplanen ska rapporteras regelbundet till kansliet för borgmästaravtalet (CoM): situationen för de stävande åtgärderna rapporteras med två års mellanrum och utsläppsberäkningarna och resultatet av åtgärderna med fyra års mellanrum. Rapporteringen kräver expertis, och de kommuner som anslutit sig till borgmästaravtalet använder huvudsakligen konsult för detta.

I Finland har 17 kommuner registrerat sig till borgmästaravtalet. Lovisa stad har ännu inte officiellt registrerat sig till avtalet.

Målet i borgmästaravtalet är inte särskilt ambitiöst; målet för utsläppsminskning är 40 procent, vilket sannolikt kommer att uppnås i Lovisa även utan avtalet. Anslutningen till avtalet uttrycker främst stadens intresse för klimatarbete, men erbjuder inget konkret stöd och ingen konkret hjälp.

Vi kommer inte att uppnå Lovisa stads strategiska mål om att vara en kolneutral kommun år 2035 genom att följa åtgärdsplanen för hållbar energi och hållbart klimat och dess mål för utsläppsminskning. Det kommer att krävas avsevärt mycket mer arbete och fler investeringar för att uppnå kolneutralitet. Klimatarbetet behöver framöver vara en integrerad del av stadens ekonomiska styrning och dagliga verksamhet.

Nätverket Hinku är inhemskt, och nätverkets mål och lösningar för klimatarbetet har utformats med hänsyn till de finländska kommunernas förutsättningar och utmaningar. Det är gratis att ansluta sig till nätverket. För de kommuner som anslutit sig erbjuder nätverket gratis experthjälp och konkret stöd för klimatarbetet. Anslutningen till nätverket Hinku kräver att staden ansluter sig till kommunsektorns avtal om energieffektivitet, vilket innebär att klimatarbetet ska rapporteras till Motiva. Kommunsektorns energieffektivitetsavtal erbjuder ett verktyg till stöd för rapporteringen.

Stadsfullmäktige	§ 35	20.04.2022
Näringslivs- och infrastrukturnämnden	§ 44	16.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 81	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 36	15.03.2023

Hinku är ett igenkännbart varumärke som hjälper till att bygga upp bilden av en hållbar stad. Målet för utsläppsminskning (80 %) sporrar till mer betydande klimatåtgärder än vad borgmästaravtalet gör, vilket innebär att stadens investeringar för klimatarbetet har möjlighet att uppnå verklig nytta. Via nätverket Hinku ökar också möjligheterna att utföra kommunens klimatarbete genom projekt och få extern finansiering.

I Hinku-kommunerna finns det bevis för att kommunens engagemang för klimatarbete lockar företag och kunskande inom cleantech-branschen. En av Hinkus uppgifter är att stärka den lokala och regionala cleantech-marknaden bland annat genom att uppmuntra till gemensam upphandling. Hinku stöder kommuner och små och medelstora företag i nätverksbildningen och ger dem också praktisk information och verktyg för att minska sina utsläpp. Företag kan ansluta sig till Hinku och få möjlighet att visa upp sitt kunskande, sina produkter och sina tjänster.

Lovisa stads åtgärdsplan för hållbar energi och hållbart klimat har inte utarbetats förgäves, även om staden inte formellt ansluter sig till borgmästaravtalet. Åtgärdsplanen kan användas som stöd för Hinku-målen.

Bilaga 28
Motion

Föredragning Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Förslag Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutar ge stadsstyrelsen och vidare stadsfullmäktige följande svar på motionen:

Som stöd för att uppnå Lovisa stads strategiska mål om att vara en kolneutral kommun 2035 går Lovisa stad med i nätverket HINKU (Mot en kolneutral kommun) och ansluter sig inte formellt till borgmästaravtalet.

Beslut Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutade ge stadsstyrelsen och vidare stadsfullmäktige följande svar på motionen: Som stöd för att uppnå Lovisa stads strategiska mål om att vara en kolneutral kommun 2035 går Lovisa stad med i nätverket HINKU (Mot en kolneutral kommun) och ansluter sig inte formellt till borgmästaravtalet.

STST 06.03.2023 § 81

Bilaga nr 7.

Föredragning Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Stadsfullmäktige
Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 35
§ 44
§ 81
§ 36

20.04.2022
16.02.2023
06.03.2023
15.03.2023

Förslag

Stadsstyrelsen godkänner för sin del svaret på motionen och föreslår att stadsfullmäktige godkänner svaret att Lovisa stad går med i nätverket HINKU (Mot en kolneutral kommun) men inte ansluter sig till därtillhörande stadsdirektörernas klimatavtal och konstaterar motionen vara slutbehandlad.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 15.03.2023 § 36
755/11.05.00/2022

Bilaga nr 12.

Förslag

stadsfullmäktige godkänner svaret att Lovisa stad går med i nätverket HINKU (Mot en kolneutral kommun) men inte ansluter sig till därtillhörande stadsdirektörernas klimatavtal och konstaterar motionen vara slutbehandlad.

Beslut

Ledamot Agnet Alm föreslog att man från beslutsförslaget tar bort ordet därtillhörande och således lyder meningen enligt följande:

”Stadsfullmäktige godkänner svaret att Lovisa stad går med i nätverket HINKU (Mot en kolneutral kommun) men inte ansluter sig till Borgmästaravtalet och konstaterar motionen vara slutbehandlad.”

Stadsfullmäktige godkände ändringen enhälligt.

Beslut enligt förslaget med beaktande av ovan nämnda ändring.

Stadsstyrelsen	§ 104	25.04.2022
Stadsfullmäktige	§ 47	18.05.2022
Landsbygdsnämnden	§ 45	05.10.2022
Landsbygdsnämnden	§ 5	02.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 82	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 37	15.03.2023

Bestämmelser för nätfiske i Lovisaviken, fullmäktigemotion

240/00.01.01/2017

FM § 28 Ordföranden meddelade att undertecknade fullmäktigeledamöter före sammanträdet uttryckt önskemål om att få inlämna en så lydande motion:

Bilaga nr 14.

Beslut: Sedan motionen hade lämnats, remitterades den till stadsstyrelsen för beredning enligt 23 § i stadsfullmäktiges arbetsordning.

LN § 35

Beredning och föredragning: Sam Vickholm 040 521 8128

Ledamot Kari Hagfors lämnade in under stadsfullmäktiges sammanträde 8.3.2017 en fullmäktigemotion där det föreslås att bestämmelserna för nätfiske i Lovisaviken ändras.

Det förekommer behov av att ändra bestämmelserna för nätfiske. Uppdateringen bör dock inte begränsas enbart till bestämmelserna för nätfiske, utan innan man inleder detta bör alla uppdateringsbehov i Lovisa stads fiskeregler och lovförsäljning utredas. Det finns allt skäl att till samma utredning även kombinera läget för Lovisa stads intressebevakning inom fiskeområdet.

Utredningsprojektet betjänar stadens strategi i synnerhet genom utvecklandet av turistnäringen. Fisketurism är verksamhet som anknyter till skärgården och det maritima, och dess potential är inte ens nära på utnyttjad. Med ett fungerande fiskeregelverk skapas förutsättningar för utvecklingen av turismdelområdet i fråga. I budgeten har inget anslag reserverats för utredningen. Om det anses att utredningen är nödvändig ska stadsfullmäktige anvisa det anslag som behövs.

Bilagor: 7., 8.

Förslag: Landsbygdsnämnden ger landsbygdschefen i uppdrag att sammankalla en tjänstemannapalaver dit också fiskeområdenas representanter bjuds in. Meningen med palavern är att bestämma projektets omfattning, kan det förverkligas med stadens egna personal eller behövs det tilläggsresurser, samt att uppskatta en preliminär budget.

Beslut: Enligt förslaget.

Stadsstyrelsen	§ 104	25.04.2022
Stadsfullmäktige	§ 47	18.05.2022
Landsbygdsnämnden	§ 45	05.10.2022
Landsbygdsnämnden	§ 5	02.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 82	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 37	15.03.2023

LN § 8

Beredning och föredragning: Sam Vickholm 040 521 8128

En fullmäktigemotion angående yrkesmässigt nätfiske i Lovisa viken har lämnats in. Vi går samtidigt mera allmänt igenom saker som berör fiske. Att meta och idka pilk-fiske kräver varken avgift för lov eller tillstånd av ägaren av vattenområdet. Spinnfiske med ett metspö kräver att en statlig fiskevårdsavgift betalas men ej tillstånd av ägaren av vattenområdet. Annat fiske kräver i allmänhet tillstånd av ägaren av vattenområdet. Lovisa stad säljer fiskelov. Reglerna och avgifterna för fritidsfiske förnyades senast 1.1.2014. Avgifterna är på samma nivå som i grannkommunerna (hösten 2019). Ärendet har utretts rätt grundligt år 2013 och det finns inget behov av att öppna ärendet på nytt. Ett tillägg för ismete skrivs in under rubriken Krok i listan för avgifter för fiskeredskap.

I Saf Café säljs alla fiskelov, i Ankkurituuli säljs lov för trolling och via Kalanet säljs det på nätet lov för trolling. Försäljningen på nätet kunde utvidgas till att beröra alla lov men den vanliga försäljningen borde ändå bibehållas. Organisering och utveckling av försäljningen är ännu under arbete. Det samma gäller informationsgången.

Tillståndsförfarandet för fritids- och yrkesfiske avviker från varandra. Fritidsfiskarna kan köpa stadens lov för nätfiske, för nätlängden som staden bestämt utan skilt betänkande av staden. Yrkesfiskaren anholder om lov och det ges ett beslut åt hen. Det är möjligt för staden att från fall till fall bestämma fångstredskapens antal och platser där de får användas. Yrkesfiskaren finns registrerad i fiskeriförvaltningens register, registreringen ska förnyas vart tredje år. För tillfället finns det i Lovisa viken ett yrkestillstånd som är i kraft och som tar slut i vår. För tillfället är det oklart om fortsättningen av tillståndet.

Det nuvarande tillståndet tillåter att högst fyra stycken 60 m:s nät sätts ihop d.v.s. 240 m. Från hamnen söderut är det smalaste stället i viken ca 1,5 km. Här finns farleden för fartyg och ett vattenområde som är i privat ägo. På området mellan hamnen och Tullbron kan man fundera på att minska antalet nät som sätts ihop efter varandra. Detta kan man ta ställning till om det ansöks om ett nytt tillstånd för yrkesfiske. Norr om Tullbron finns inga tillstånd för yrkesfiske.

Bilagor: 5. Karta, 6. Prislista

Förslag: Landsbygdsnämnden beslutar om att inte ändra den nuvarande prislistan, ismete läggs till som specifikation under krok. I yrkesmässigt nätfiske tas inte samma schablonmässiga tillvägagångssätt i bruk som i tillstånden för fritidsfiske. Mellan området som finns mellan Tullbron och hamnen utreds noggrannare i samband med anhållan om tillstånd från fall till fall fiskarens tillvägagångssätt och vad en minskning av nät som sätts ihop har för

Stadsstyrelsen	§ 104	25.04.2022
Stadsfullmäktige	§ 47	18.05.2022
Landsbygdsnämnden	§ 45	05.10.2022
Landsbygdsnämnden	§ 5	02.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 82	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 37	15.03.2023

följder på utövandet av näringen.

Beslut: Landsbygdsnämnden besluter att i prislistan lägga tillavgift för ismete som specifikation under avgift för krok. Avgift för fisketävlingar läggs till i prislistan och ett nämmande om att lov för dem ska ansökas. Arrangören tar in en deltagaravgift som motsvarar ett dagslov och betalar sedan det åt staden. I yrkesmässigt nätfiske tas inte samma schablonmässiga tillvägagångssätt i bruk som i tillstånden för fritidsfiske. Mellan området som finns mellan Tullbron och hamnen utreds noggrannare i samband med anhållan om tillstånd från fall till fall fiskarens tillvägagångssätt och vad en minskning av nät som sätts ihop har för följder på utövandet av näringen.

LN § 47

Beredning och föredragning: Sam Vickholm 040 521 8128

Landsbygdsnämnden har i sin tidigare behandling konstaterat att en samordning av hobby- och yrkesnätloven inte är ändamålsenlig. Yrkesfiskeloven behandlas individuellt, man kan ta ställning till antalet sammankopplade då lovet söks. Hobbyloven säljs som en färdig produkt, där man inte ger lov visa bestämmelser. Det säljs betydligt mera hobbylov än yrkeslov.

Bilaga: Fullmäktigemotion

Behandling: Torbjörn Bergström lämnade in ett ändringsförslag (bilaga 12.).

Förslag: Landsbygdsnämnden föreslår åt stadsstyrelsen att nuvarande praxis inte ändras men man fäster större uppmärksamhet vid mängden nät och sammanlänkningen av dem.

Beslut: Ärendet bordlades.

LN § 30

Beredning och föredragning Sam Vickholm 040 521 8128

Precisering till beslutet LN § 47 1.10.2020. Ärendet bordlades för att nämnden bättre skulle kunna sätta sig in i medlem Bergströms ändringsförslag, som lämnades i början av mötet. Målet var att skicka det redan tidigare beslutna ärendet till stadsstyrelsens behandling. Detta beslut var enhälligt och beredningen av ärendet i enlighet med det.

Tidigare i behandlingskedjan har man gått igenom fiskets allmänna

Stadsstyrelsen	§ 104	25.04.2022
Stadsfullmäktige	§ 47	18.05.2022
Landsbygdsnämnden	§ 45	05.10.2022
Landsbygdsnämnden	§ 5	02.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 82	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 37	15.03.2023

lovförfarande. Tilläggsuppgifter om lagstiftning och fiskelov hittas från bland annat ahven.net eller Jord- och Skogsbruksministeriets webbsidor. Börjande från början av år 2021 säljs inga fiskelov i Safcafe då verksamheten har lagts ner, alla lov säljs i Ankkurituuli. Trolling lov säljs även via Kalanet.

För tillfället finns på stadens vatten i Lovisaviken två yrkesfiskelov. Norr om Tullbron har inga lov getts. Mellan Tullbron och hamnen har båda fått 8 lov för 60 meter långa nät och samma mängd för området hamnen till Svartholm. Tidigare beviljades det 10 nät per fiskare och område. Det är fråga om maximal nätmängd. För 30 meters fritidsnät fins giltiga lov för cirka 125 nät.

Om det fiskas för mycket på området i det avseendet att det på lämpliga platser blir trångt för näten eller att fisket inte är hållbart är svårt att bedöma direkt från lovmängderna. På trångheten inverkar antagligen plats och tidpunkt.

Staden strävar i allmänhet efter att främja företagsamhet och självförsörjning på arbetsplatser. Yrkesfiske är ett rätt så hotat yrke. Med att minska mängderna lov förbättrar man åtminstone inte verksamhetsförutsättningarna. Bergströms förslag behöver inte beaktas, då nämndens förslag från 20.2.2020 ger tillräckliga möjligheter att följa upp och reglera fiskets omfattning.

Bilagor: 8. Fullmäktigemotion, 8.12. Bergströms ändringsförslag, 8a) Karta

Förslag: Landsbygdsnämnden föreslår åt stadsstyrelsen i enlighet med sitt tidigare beslut att det gällande yrkesmässigt nätfiske inte tas i bruk samma schablonmässiga tillvägagångssätt som i tillstånden för fritidsfiske. Vid anhållan om tillstånd för yrkesmässigt nätfiske utreds från fall till fall sättet att fiska på området mellan Tullbron och Svartholm samt vad en minskning av nät som sammankopplas har för följder för utövandet av näringen.

Beslut: Enligt förslaget.

STST 25.04.2022 § 104

Bilaga nr 5.

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Stadsstyrelsen	§ 104	25.04.2022
Stadsfullmäktige	§ 47	18.05.2022
Landsbygdsnämnden	§ 45	05.10.2022
Landsbygdsnämnden	§ 5	02.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 82	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 37	15.03.2023

Förslag Stadsstyrelsen godkänner för sin del svaret till motionen och föreslår att stadsfullmäktige godkänner svaret och konstaterar motionen vara slutbehandlad.

Beslut Beslut enligt förslaget.

FM 18.05.2022 § 47

Bilaga nr 4.

Förslag Stadsfullmäktige godkänner svaret och konstaterar motionen vara slutbehandlad.

Beslut Ledamot Kari Hagfors föreslog att ärendet remitteras för beredning. Ledamot Timo Raivio understödde ledamot Kari Hagfors remitteringsförslag.

Omröstning
Behandlingen fortsätter JA 16 röster
Ledamot Kari Hagfors remitteringsförslag NEJ 18 röster
Borta 1
=> ärendet remitteras för beredning.

Ärendet remitterades för beredning.

LN 05.10.2022 § 45

Beredning Landsbygdschef Sam Vickholm, 040 521 8128

Fullmäktigemotionen om nätfiske har returnerats till ny behandling i landsbygdsnämnden. Fullmäktiges protokoll är fåordigt om vad man önskar med behandlingen.

Bifogat finns ett utkast till hörande som ger möjlighet åt fiskarnas organisationer och fiskeområdet att ge sin syn på saken. I stadens organisation begär man utlåtanden av miljö- och fritidsväsendet.

Föredragning Maaseutupäällikkö Sam Vickholm

Förslag Landsbygdsnämnden godkänner begäran om utlåtande och dess distribution.

Behandling Ledamot Noroviita kom med följande förslag;

Stadsstyrelsen	§ 104	25.04.2022
Stadsfullmäktige	§ 47	18.05.2022
Landsbygdsnämnden	§ 45	05.10.2022
Landsbygdsnämnden	§ 5	02.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 82	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 37	15.03.2023

För yrkesfiskare tillåts både på Tullbro-hamnområdet och Svartholm-området högst sex stycken 60 m långa nät med ett maskavstånd på minst 50 mm. För hobbyfiskare/hushåll tillåts i hela Lovisaviken högst tre 30 m långa och under 2 m höga nät med ett maskavstånd på minst 50 mm.

Norovitas förslag fick inte understöd.

Beslut Landsbygdsnämnden godkänner begäran om utlåtande och dess distribution.

LN 02.02.2023 § 5

Beredning Landsbygdschef Sam Vickholm, 040 521 8128

Lovisa skärgårds fiskeriområdes nya bruks- och vårdplan innehåller saker som inverkar på behandlingen av fullmäktigeinitiativet. Fiskeriområdets hemsidor och planen hittas med sökordet loviisansaaristo.fi. Man planerar att förbjuda allt fiske, förutom mete, från april till juni norr om hamnen i Lovisa viken. I planen anses inte området norr om linjen Vårdö – Västra Möroren – Svartholm – Hamnholmen vara lämpat för kommersiellt fiske. Detta betyder i praktiken hela Lovisa viken. Området norr om hamnen är mycket grovt beräknat 4 – 5 kvadratkilometer och området söder om hamnen 5 – 6. Hamnområdet ingår inte i dessa.

Det har enligt nämndens beslut begärts åsikter om olika alternativ. Vid uppgörande av föredragningslistan har det kommit svar från en yrkesfiskare och från fiskeriområdets verksamhetsledare. Fritidsfiske sidan är ännu under arbete.

Båda inkomna åsikterna stöder fortsatt beviljande av kommersiella fiskelov. Fiskeriområdet framför även andra synpunkter som inte behandlas nu.

Ifall en kommersiell fiskare kommer överens med vattenägaren kan fiskaren beviljas lov via NTM-centralen om området lämpar sig för kommersiellt fiske. Vattenägaren och fiskaren kan komma överens om kommersiellt fiske på områden som inte enligt planen lämpar sig för det. Ägaren ska ändå försäkra sig om att fisketrycket inte blir för stort. (*Källa: Lovisa skärgårds fiskeriområdes bruks- och vårdplan*). Detta betyder att staden har beslutanderätten om det kommersiella fisket på Lovisa viken, men också bär ansvaret för att det är hållbart.

Det yrkesmässiga fisket är litet. Det är viktigt att samhället inte påför onödiga begränsningar för verksamheten. Staden borde möjliggöra företagsverksamhet överallt på sitt område. Fiske är primärproduktion och en del av landets självförsörjning.

Stadsstyrelsen	§ 104	25.04.2022
Stadsfullmäktige	§ 47	18.05.2022
Landsbygdsnämnden	§ 45	05.10.2022
Landsbygdsnämnden	§ 5	02.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 82	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 37	15.03.2023

Fiskeriområdet och de statliga myndigheterna har vid uppgörande och godkännande av planen baserat sig på fakta och lag. Att förbigå dokumentet är svårt. Staden har varken sådan undersökt information eller kunskap. Tyvärr framgår inte ur vårdplanen orsaken till att området inte lämpar sig för kommersiellt fiske. Fiskeriområdets verksamhetsledares utlåtande är motstridig till planen.

Bilagor:

5a) Bestämmelser för nätfiske i Lovisaviken, fullmäktigemotion, 5b) Fiskeriförfrågan 22.12.2022, 5c) Utlåtande av Lovisa skärgårds fiskeriområdets verksamhetsledare

Föredragning	Landsbygdschef Sam Vickholm
Förslag	Landsbygdsnämnden föreslår för stadsstyrelsen att staden inte mera efter 1.1.2024 godkänner kommersiellt fiske norr om hamnen i Lovisa viken.
Beslut	Landsbygdsnämnden beslöt att föreslå för stadsstyrelsen att staden inte mera efter 1.1.2024 godkänner kommersiellt fiske norr om hamnen i Lovisa viken.

STST 06.03.2023 § 82

Bilaga nr 8.

Föredragning	Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka
Förslag	Stadsstyrelsen beslutar att staden inte mera efter 1.1.2024 godkänner kommersiellt fiske norr om hamnen i Lovisa viken. Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige godkänner svaret att motionen leder till åtgärder och konstaterar motionen vara slutbehandlad. Paragrafen justeras omedelbart.
Beslut	Ledamot Tom Liljestränd gav följande ändringsförslag: "Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att man för Lovisaviken utarbetar regler för fiskeri, vilka möjliggör ett småskaligt kustfiskeri." Vidare föreslog Liljestränd att stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige godkänner svaret på motionen och att motionen föranleder till åtgärder och konstaterar motionen slutbehandlad.

Stadsstyrelsen	§ 104	25.04.2022
Stadsfullmäktige	§ 47	18.05.2022
Landsbygdsnämnden	§ 45	05.10.2022
Landsbygdsnämnden	§ 5	02.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 82	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 37	15.03.2023

Ledamot Markus Sjöholm understödde Liljestrands ändringsförslag.

Stadsstyrelsen godkände enhälligt Liljestrands ändringsförslag.

Paragrafen justerades omedelbart.

Paus klockan 20.00–20.10.

FM 15.03.2023 § 37
682/10.00.03/2022

Bilaga nr 13.

Förslag

Stadsfullmäktige beslutar att man för Lovisaviken utarbetar regler för fiskeri, vilka möjliggör ett småskaligt kustfiskeri.

Stadsfullmäktige godkänner svaret på motionen och att motionen föranleder till åtgärder och konstaterar motionen slutbehandlad.

Behandling

Ledamot Kari Hagfors gav följande motförslag:

”Stadsfullmäktige beslutar att likvärdigt och småskaligt nätfiske tillåts i Lovisaviken under andra tider än under fredningstiderna för fiskarna. Man får fiska med högst tre botten- och flytnät vilkas längd är högst 30 meter. Bottennätet ska ha en höjd på högst 1,8 meter och ett knutavstånd på minst 50 millimeter. Flytnätet ska ha en höjd på högst 3 meter och ett knutavstånd på minst 80 millimeter. De avgifter för fisketillstånd som gäller näten fastställs i enlighet med de godkända avgifterna för fiskeutrustning.

Stadsfullmäktige godkänner svaret att motionen leder till åtgärder och konstaterar motionen vara slutbehandlad. ”

Ledamöterna Sonja Välkepinta och Antti Hovi och understödde Hagfors motförslag

Ledamot Hanna Hurtt gav följande motförslag:

”Stadsfullmäktige beslutar att staden inte mera efter 1.1.2024 godkänner nätfiske norr om hamnen i Lovisaviken. Beslutet granskas på nytt år 2026, då gösbestånden enligt forskning har återhämtat sig.

Stadsfullmäktige godkänner svaret att motionen leder till åtgärder och konstaterar motionen vara slutbehandlad. ”

Ledamöterna Marjo Vuokko, Satu Hämäläinen och Kirsti Parikka understödde Hanna Hurttas motförslag.

Omröstningar:

Stadsstyrelsen	§ 104	25.04.2022
Stadsfullmäktige	§ 47	18.05.2022
Landsbygdsnämnden	§ 45	05.10.2022
Landsbygdsnämnden	§ 5	02.02.2023
Stadsstyrelsen	§ 82	06.03.2023
Stadsfullmäktige	§ 37	15.03.2023

Hagfors ändringsförslag (**Ja**): 17 röster
Hurttas ändringsförslag (**Nej**): 12 röster
Blank: 6 röster.

➔ Hagfors ändringsförslag vann och sattes mot utgångsförslaget

Utgångsförslag (**Ja**): 22 röster
Hagfors ändringsförslag: 12 röster
Blank: 1 röst.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Att förbättra boendemöjligheterna för ukrainarna, fullmäktigemotion

FM 15.03.2023 § 38
344/04.03.01/2023

Ordföranden meddelade att undertecknade fullmäktigeledamöter (första undertecknare Kari Hagfors) före sammanträdet uttryckt önskemål om att få inlämna en så lydande motion:

Att förbättra boendemöjligheterna för ukrainarna

Kriget i Ukraina fortsätter på grund av Rysslands anfall. Från landet flyr det kontinuerligt tusentals människor. Endast i mars ifjol ansökte 14 000 ukrainare om tillfälligt skydd i Finland. De kan nu ansöka om egen hemkommun, vilket innebär att de övergår från mottagningstjänsterna till kommunernas välfärdsområdestjänster. Till Lovisa har det också kommit stora skaror av ukrainska flyktingar.

På grund av detta föreslår vi undertecknade att Lovisa stad via sitt dotterbolag Lovisa Bostäder Ab ordnar med så förmånliga boendemöjligheter som möjligt för de ukrainare som kommit till Lovisa, så att de kan integreras, etablera sig och hitta en arbetsplats i Lovisa. På detta sätt framhävs också det vänortsavtal som ingåtts mellan Lovisa och staden Varash i Ukraina och dess betydelse.

Bilaga nr 14.

Beslut

Sedan motionen hade lämnats, remitterades den till stadsstyrelsen för behandling enligt 133 § i stadsfullmäktiges arbetsordning.

Stöd för att återuppbygga Varash, fullmäktigemotion

FM 15.03.2023 § 39
345/02.00/2023

Ordföranden meddelade att undertecknade fullmäktigeledamöter (första undertecknare Kari Hagfors) före sammanträdet uttryckt önskemål om att få inlämna en så lydande motion:

Stöd för att återuppbygga Varash

Lovisa stad har på ett effektivt sätt slutit ett vänskapsavtal med staden Varash i Ukraina. Avtalet konstateras vara ett konkret uttryck för stödet till ukrainarna och att det centrala samarbetsområdet är återuppbyggnaden av Ukraina och Varash. För närvarande utsätts Ukraina för bombningar där sjukhus, skolor och hem förstörs. För att livet och verksamheten för barn och vuxna ska kunna fortsätta är det ytterst viktigt att dessa repareras och istandsätts.

För vänskapsavtalet och dess konkretisering föreslår vi undertecknade att Lovisa stad som en konkret åtgärd för staden Varash beviljar 100 000 euro för att återuppbygga det som förstörts i kriget. Finansieringen tas från inkomsterna från bostadsmässan i augusti och förbereds för överlåtelse från stadens budgetmedel till staden Varash under innevarande år.

Bilaga nr 15.

Beslut

Sedan motionen hade lämnats, remitterades den till stadsstyrelsen för behandling enligt 133 § i stadsfullmäktiges arbetsordning.

Att utöka språkundervisningen för ukrainarna, fullmäktigemotion

FM 15.03.2023 § 40
346/04.03.01/2023

Ordföranden meddelade att undertecknade fullmäktigeledamöter (första undertecknare Kari Hagfors) före sammanträdet uttryckt önskemål om att få inlämna en så lydande motion:

Att utöka språkundervisningen för ukrainarna

Eftersom kriget i Ukraina fortsätter vara våldsamt kan det komma nya ukrainska flyktingar till kommunerna i Finland under de närmaste veckorna och månaderna. Detta gäller också Lovisa, där det ännu en lång tid framöver kommer att bo ukrainare som flytt kriget. Det centrala i integreringen av flyktingarna är att få dem att förstå finska för att de ska klara av att agera självständigt. I Lovisa har man ordnat språkundervisning för ukrainare, och i takt med att kriget fortsätter kommer efterfrågan på språkundervisning att öka. Många som lärt sig språket har fått ett arbete i Lovisaregionen. Allt detta är även starkt kopplat till vänortssamarbetet mellan Lovisa och Varash och till att stöda de ukrainare som bor här.

På grund av detta föreslår vi undertecknade att allt mer uppmärksamhet ägnas åt språkundervisningen för ukrainare och att det beviljas 10 000 euro för att effektivera språkundervisningen och säkerställa kontinuiteten. I praktiken kan detta genomföras till exempel som språkundervisning vid medborgarinstitutet.

Bilaga nr 16.

Beslut

Sedan motionen hade lämnats, remitterades den till stadsstyrelsen för behandling enligt 133 § i stadsfullmäktiges arbetsordning.

Stadsfullmäktige

§ 41

15.03.2023

Aktuella ärenden

FM 15.03.2023 § 41

Stadsdirektören informerar stadsfullmäktiges ledamöter om aktuella ärenden.

Beslut

Stadsdirektören informerade stadsfullmäktige om nedan nämnda ärenden

- Fortum har beviljats fortsatt tillstånd
- Lovisatillägg för studerande på andra stadiet, som anställs i företag via läroavtal
- Samarbetsavtalet mellan Varash och Lovisa stad har undertecknats och godkänts i Polen.

Stadsfullmäktige

§ 42

15.03.2023

Avslutande av mötet

FM 15.03.2023 § 42

Beslut

Ordföranden avslutade sammanträdet klockan 19.24.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 21, § 22, § 38, § 39, § 40, § 41, § 42

Förbud mot att begära omprövning eller anföra kommunalbesvär

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet, 136 § i Kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 23, § 24, § 25, § 26, § 27, § 28, § 29, § 30, § 31, § 32, § 33, § 34, § 35, § 36, § 37

BESVÄRSANVISNING

I detta beslut söks ändring genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i beslutet får sökas av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*) samt av
- kommunmedlemmarna.

Besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En *part* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter, eller
- beslutet annars strider mot lag.

Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna för besvärsmyndigheten innan besvärstiden löper ut.

Besvärsmyndighet

Kommunalbesvär anförs hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Postadress: Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors
E-postadress: helsinki.hao@oikeus.fi
Faxnummer: 029 564 2079
Telefonnummer: 029 564 2000

Besvär kan också anföras hos förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

- 1) det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*),
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*),
- 3) grunderna för yrkandena,
- 4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (*processadress*). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

Till besvären ska följande fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besvärсанvisning,
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,

3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015).

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratorskontor.

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa
Besöksadress: Mariegatan 12 A, 07900 Lovisa
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi
Telefonnummer: 019 555 1

Registraturen är öppen måndag-fredag klockan 9–16.